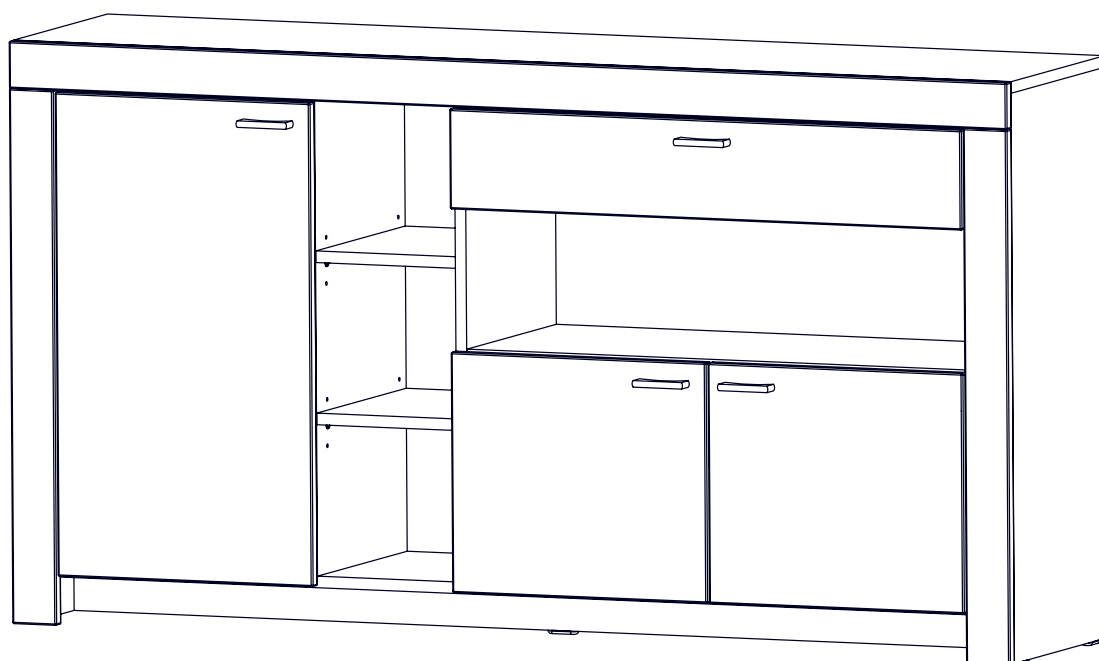
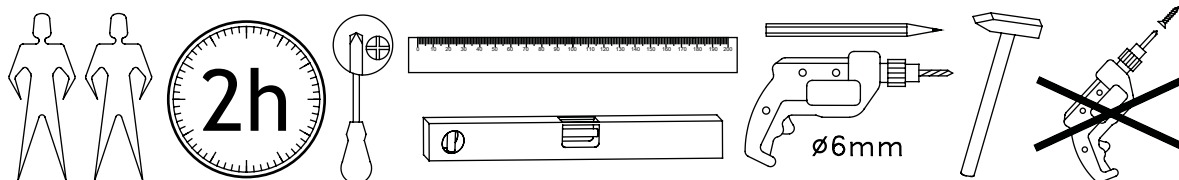


Art. 41482634
42449301

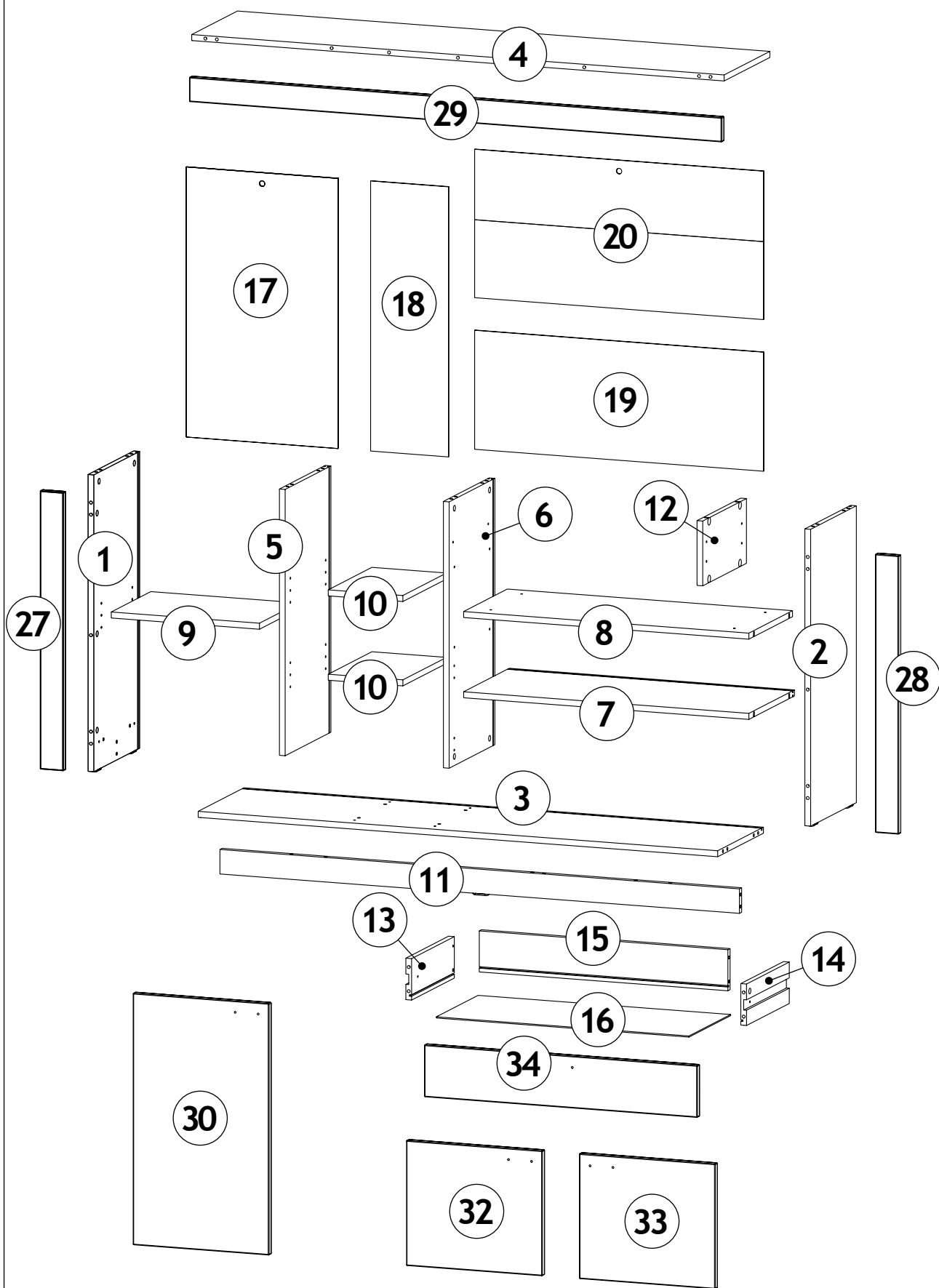
LKZ 41332



67801

Teil Nr. Pièces Nr. Pieces No. Часть Ном. Kawalek Nr. Parça No Kusù Nr. Kusov Nr. Pezzi Nr. Nr piese. Darab száma. Stukken Nr. Kārtas nr.	Anzahl Quantité Quantity Количество Ilość Miktar Množství Množstvo Quantità Cantitatea Mennyiség Hoeveelheid Skaitis	Kasten Nr. Colli Nr. Colli No. Коробка Ном. Polu Nr. Kutusu Nr. Kolonka Č. Počet balení Colli Nr. Nu pachete Colli száma. Colli Nr. Kastes nr.	Maß, mm Dimensions, mm Dimensions, mm Размеры, mm Wymiary, mm Boyutlar, mm Rozměry, mm Rozmery, mm Dimensioni, mm Dimensiuni, mm Méterek, mm Afmetingen, mm Izmēri, mm	
1	1	2/3	788 x 332 x 16	
2	1	2/3	788 x 332 x 16	
3	1	3/3	1448 x 332 x 16	
4	1	3/3	1484 x 332 x 16	
5	1	2/3	707 x 332 x 16	
6	1	2/3	707 x 332 x 16	
7	1	3/3	795 x 331 x 16	
8	1	3/3	795 x 317 x 16	
9	1	3/3	413 x 287 x 16	
10	2	3/3	208 x 317 x 16	
11	1	3/3	1448 x 65 x 16	
12	1	3/3	172 x 317 x 16	
13	1	1/3	310 x 110 x 16	
14	1	1/3	310 x 110 x 16	
15	1	1/3	693 x 109 x 16	
16	1	1/3	704 x 303 x 3	
17	1	2/3	717 x 423 x 3	
18	1	2/3	717 x 217 x 3	
19	1	3/3	805 x 316 x 3	
20	1	3/3	805 x 394 x 3	
27	1	2/3	739 x 65 x 18	
28	1	2/3	739 x 65 x 18	
29	1	3/3	1484 x 65 x 18	
30	1	1/3	379 x 668 x 43	
32	1	1/3	379 x 332 x 18	
33	1	1/3	379 x 332 x 18	
34	1	1/3	761 x 138 x 18	

67801

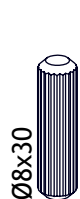
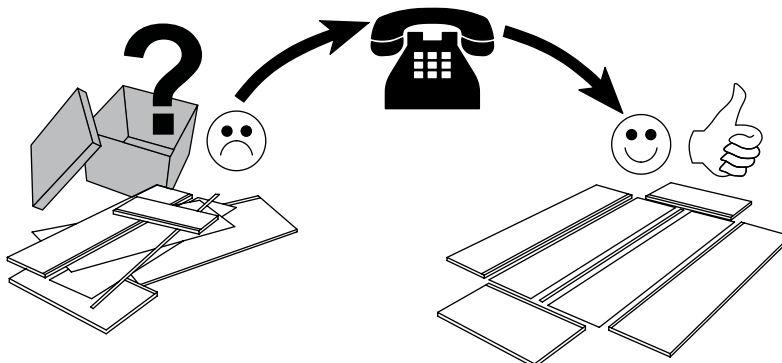
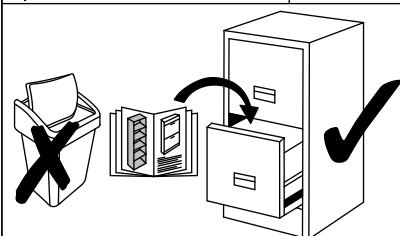


**Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis
Servis • Szerviz • Сервисная служба**

Name • Nom • Nome • Naam •
Nazwa • Jméno • Názov • Név
Denumire • Ísím • Название

Nr • No • N • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Típus • Tipus • Тіро • Тип



H1
(x36)



H2
(x4)



D17
(x35)



D5
(x35)



D4
(x16)



A1
(x24)



A168
(x8)



A8
(x2)



D1
(x4)



D36
(x18)



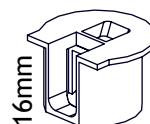
A15
(x4)



D63
(x8)



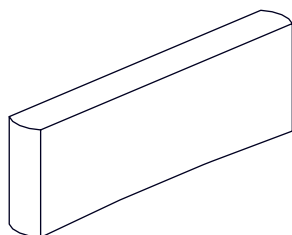
D19
(x12)



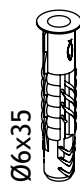
D45
(x12)



N3
(x4)



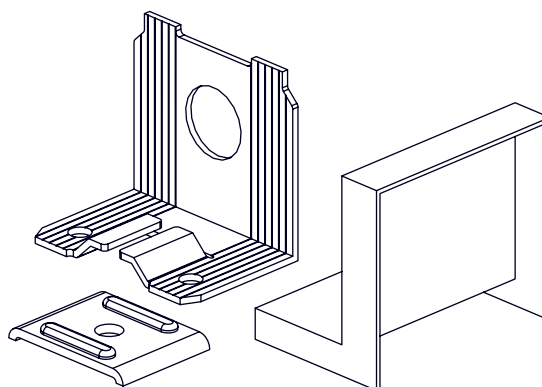
B77
(x4)
L=64mm



H12
(x2)



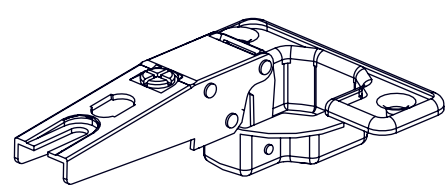
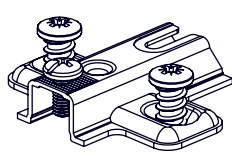
A69
(x2)



D31
(x2)

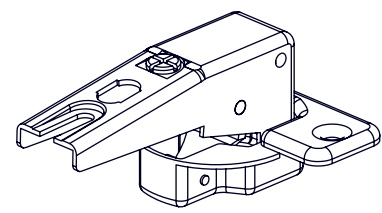
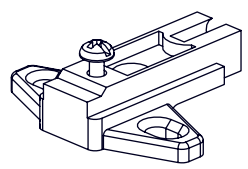
67801

G33
(×2)

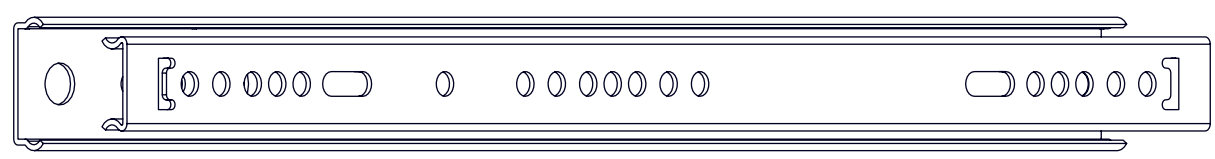


G39
(×2)

G62
(×4)

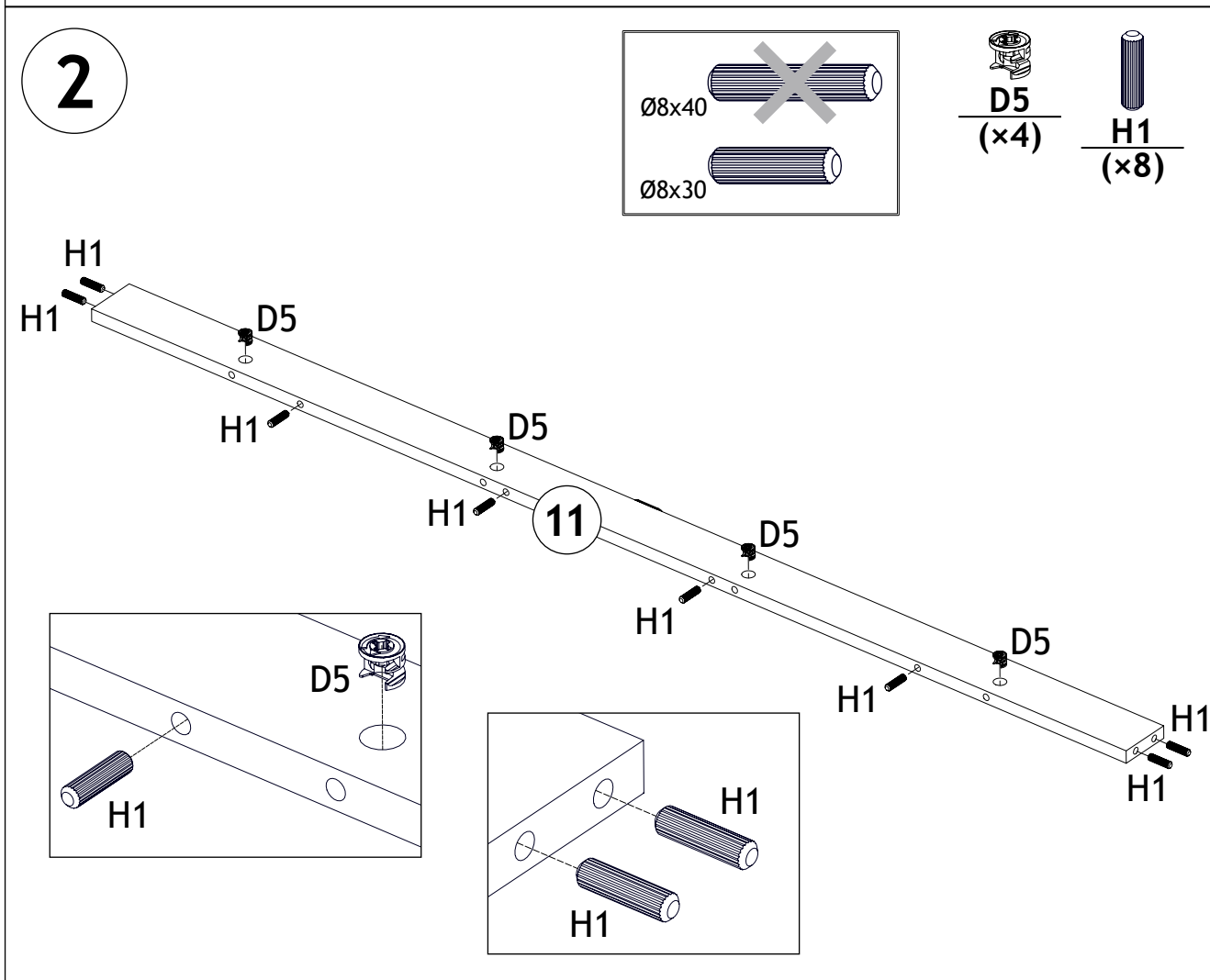
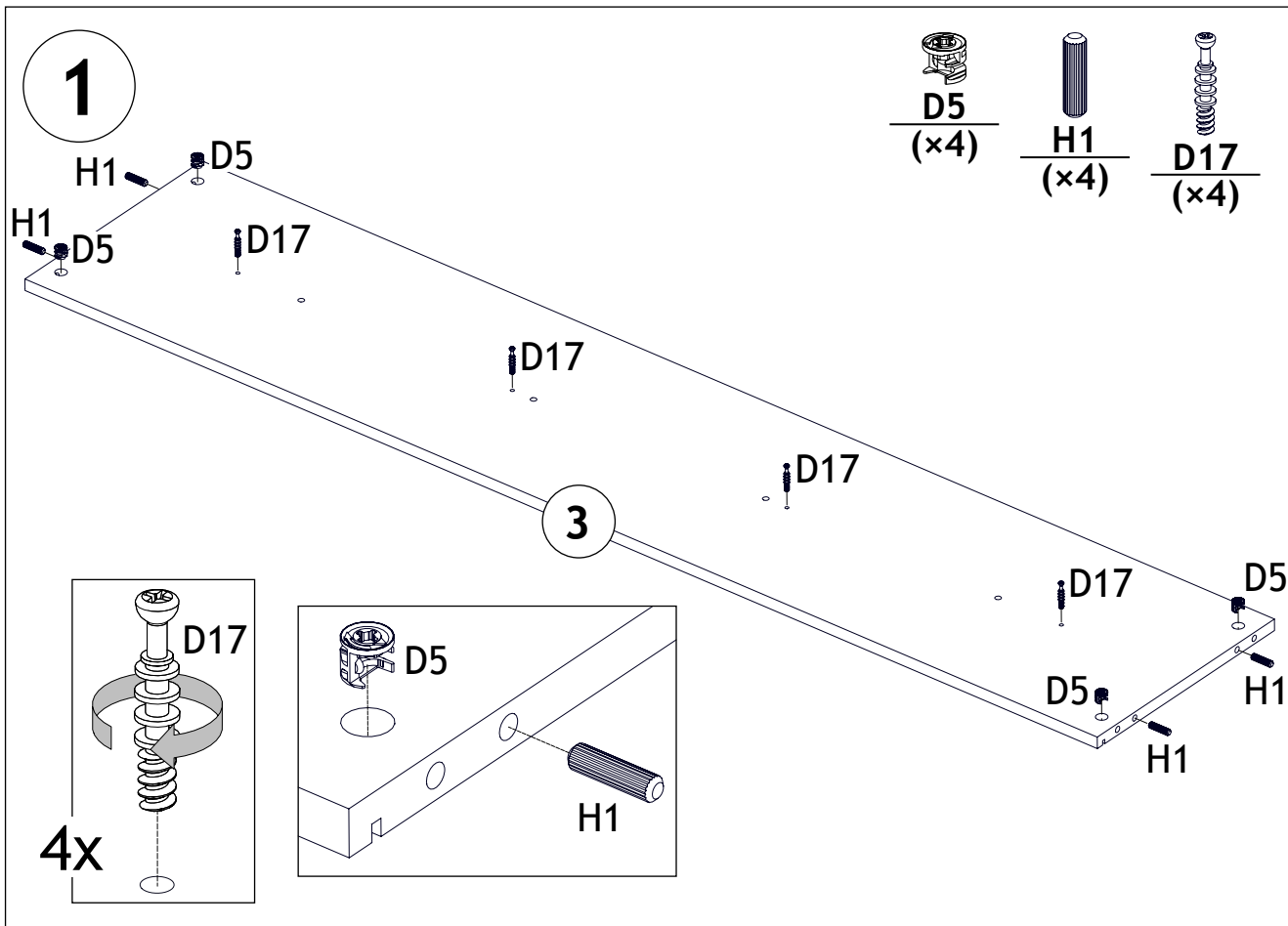


G61
(×4)



E31
(×2)
310mm

67801



4

H1 D5 D5 H1 D19 D5 D19 D5 D17 H1

D19 D19 D5

H1 D5 H1 D5 D5 D5 D17

D17 D5 D17 D17 D5 D17 H1

2

1

D5 (×10)	D19 (×4)	H1 (×8)	D17 (×4)

D17

D19

4x

Ø8x30

7-28

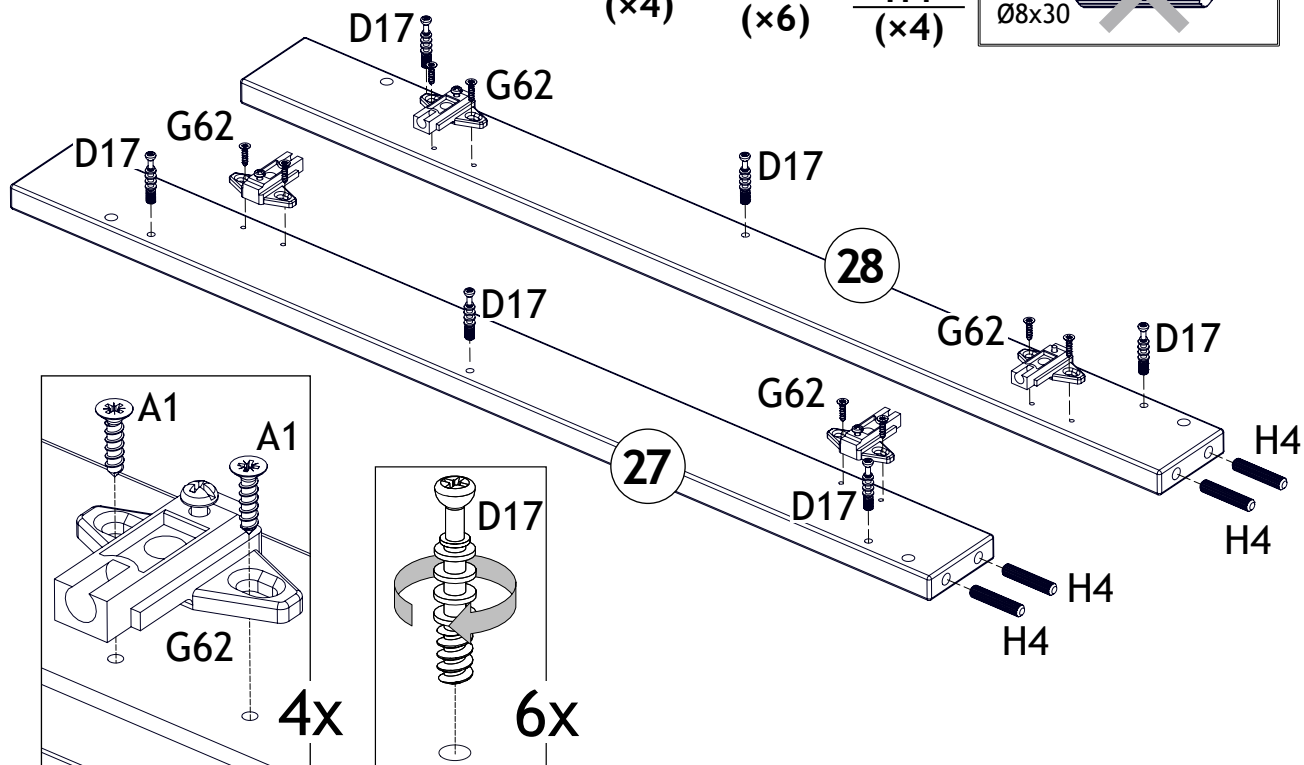
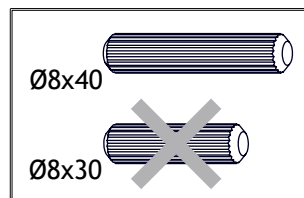
5

A1
(x8)

G62
(x4)

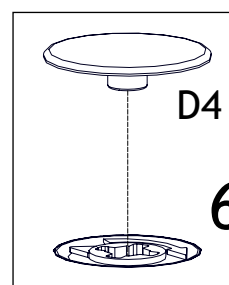
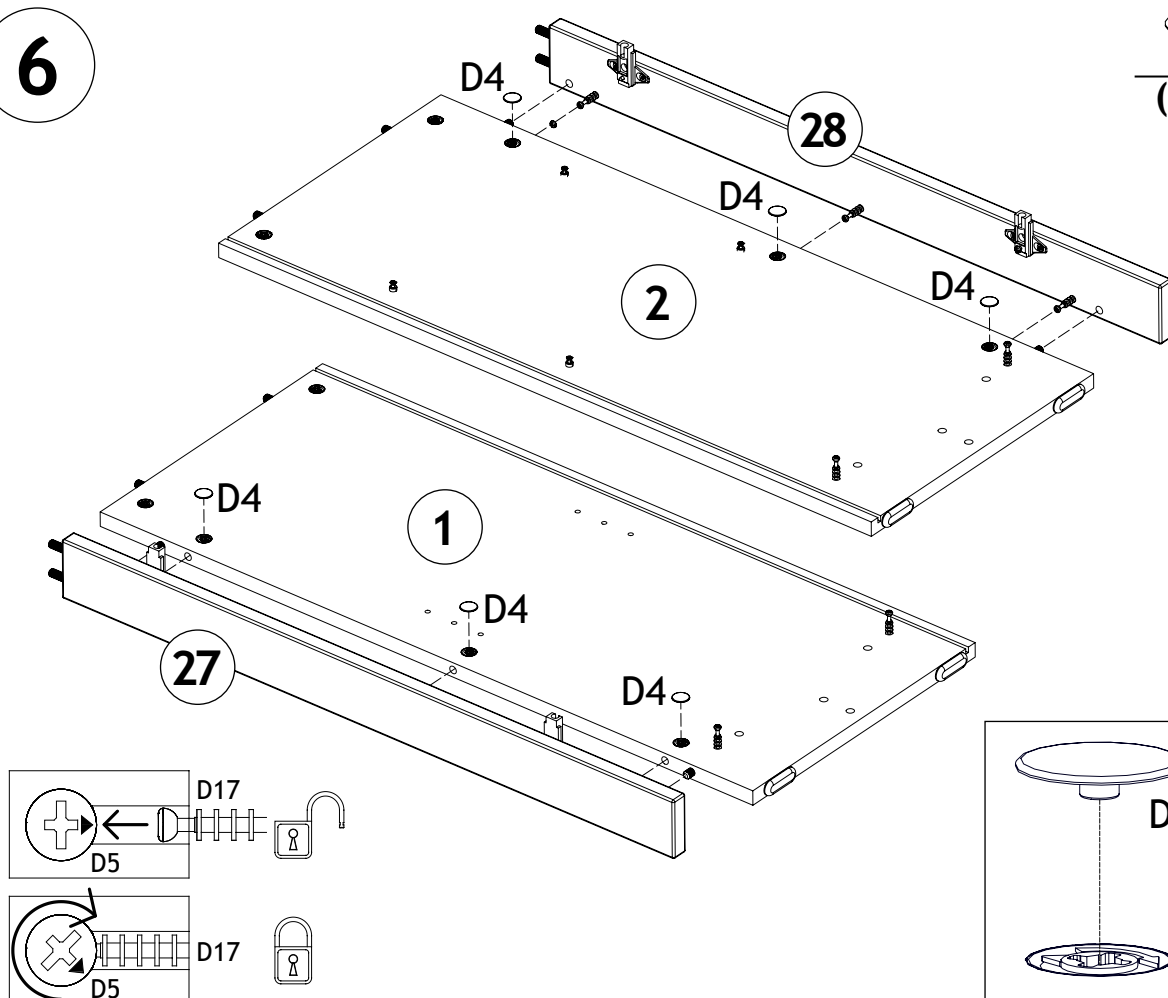
D17
(x6)

H4
(x4)

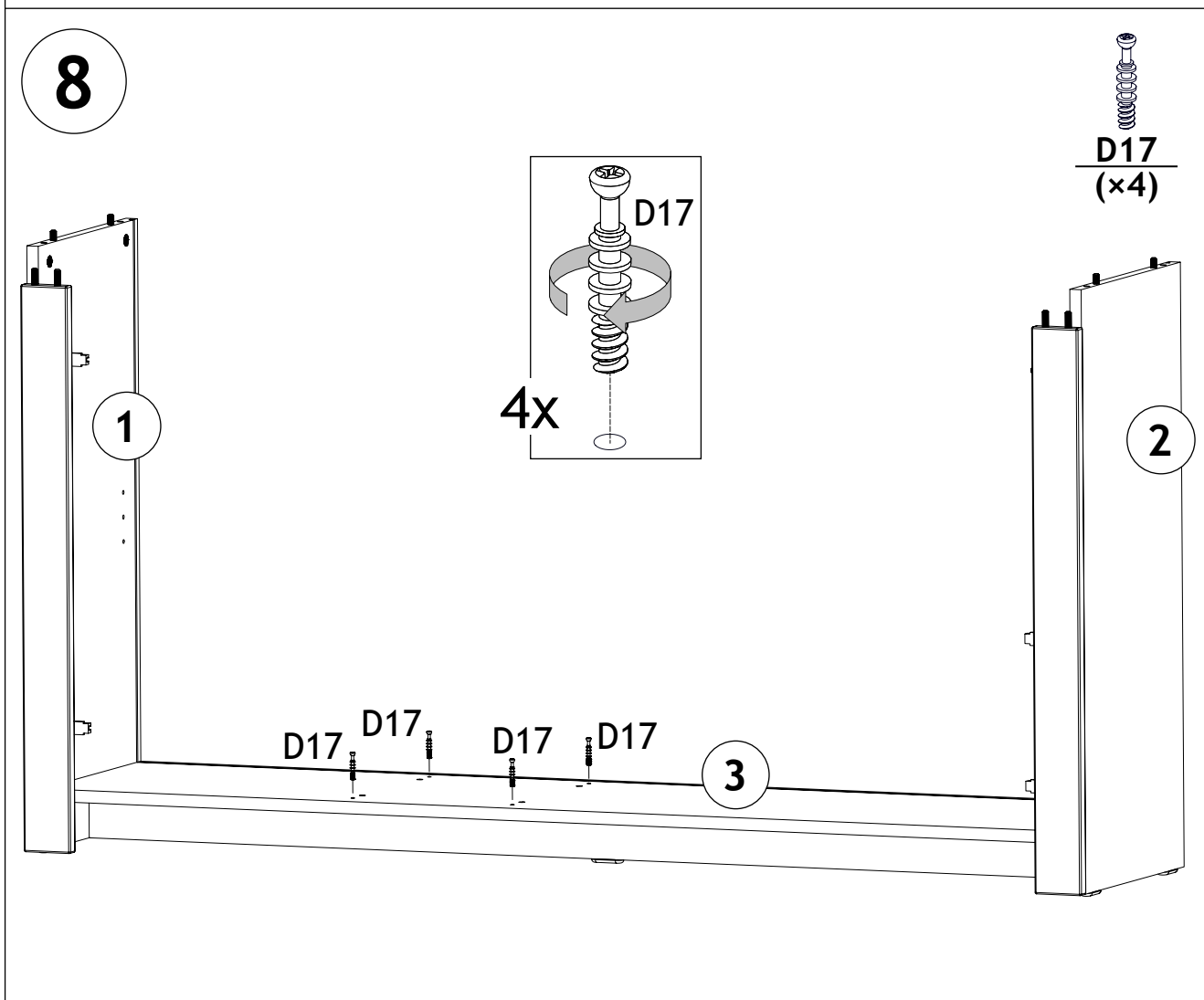
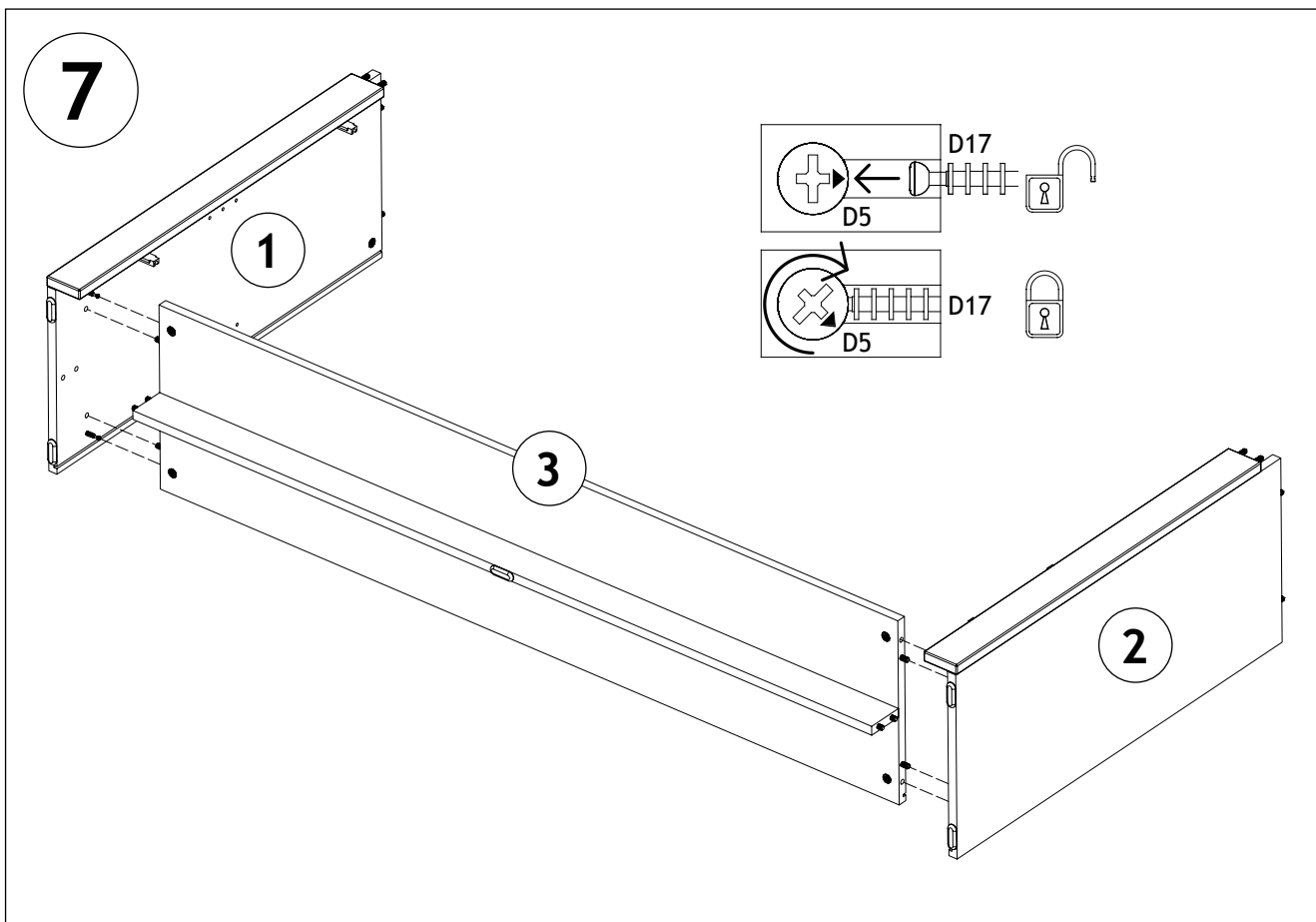


6

D4
(x6)



67801



67801

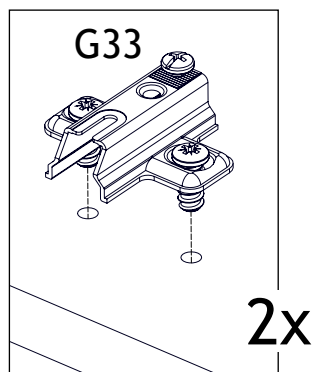
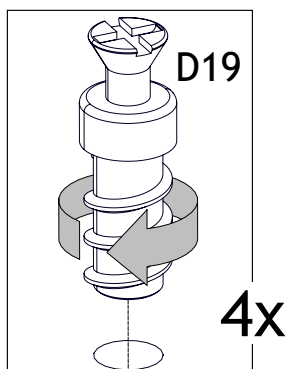
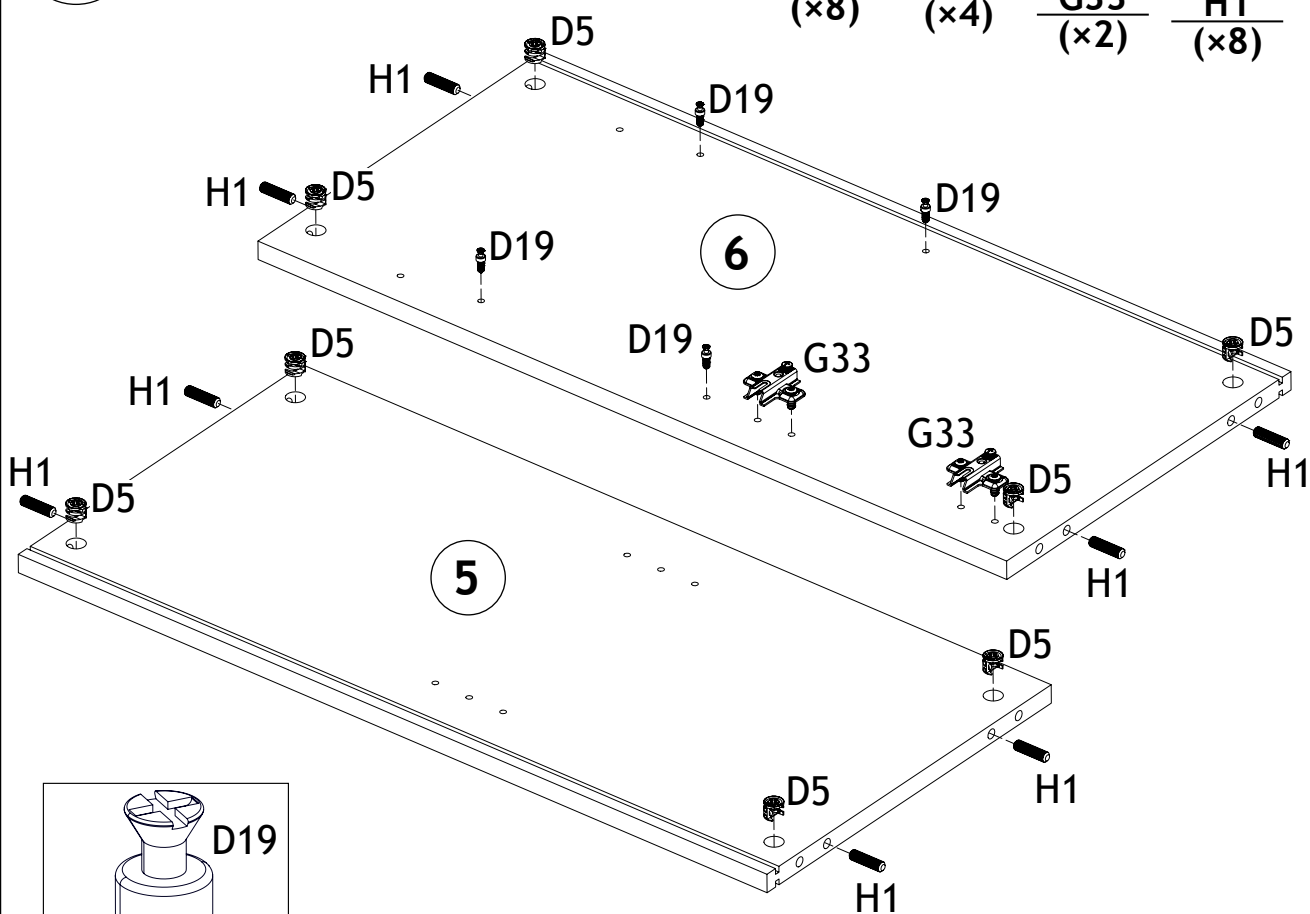
9

D5
(x8)

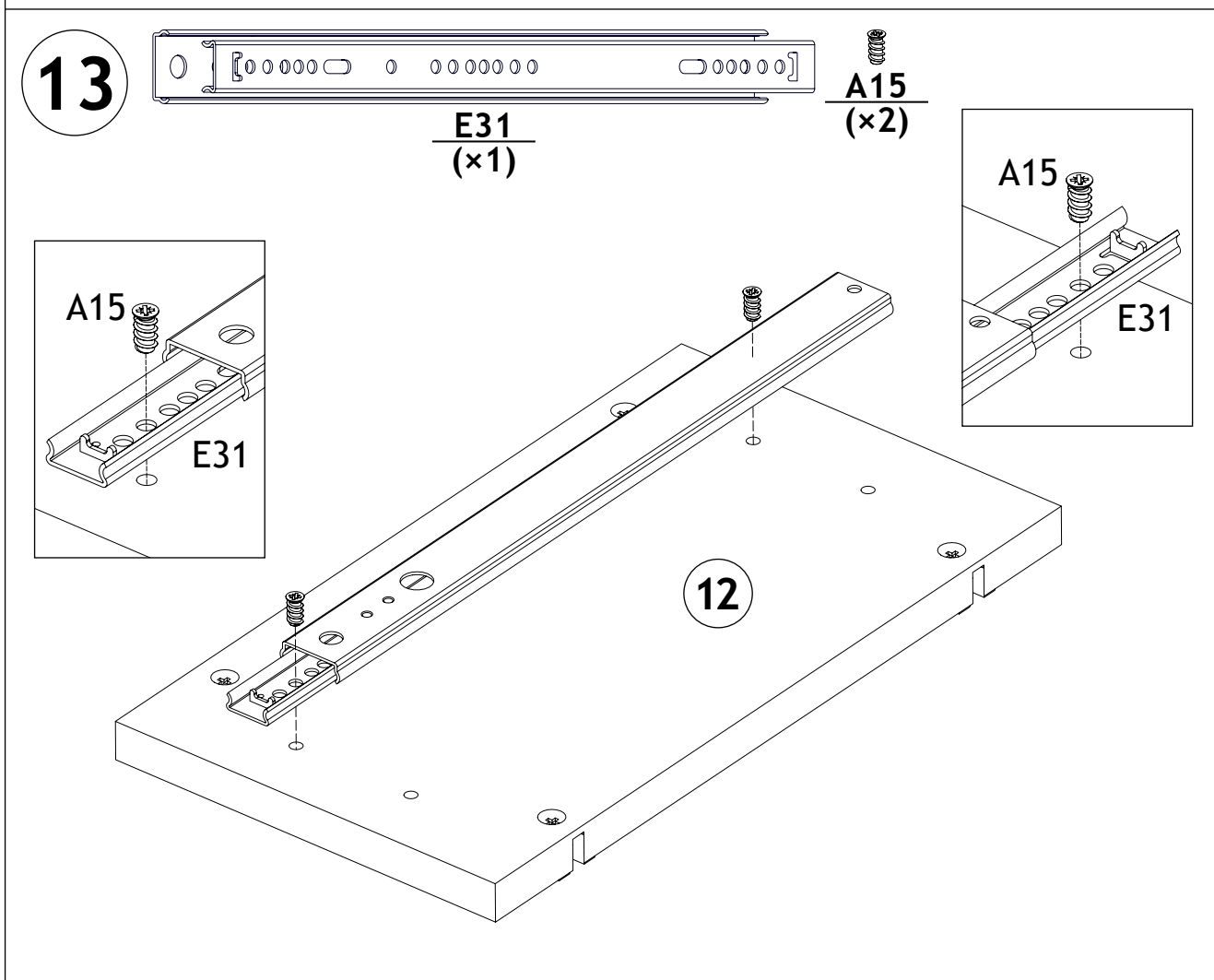
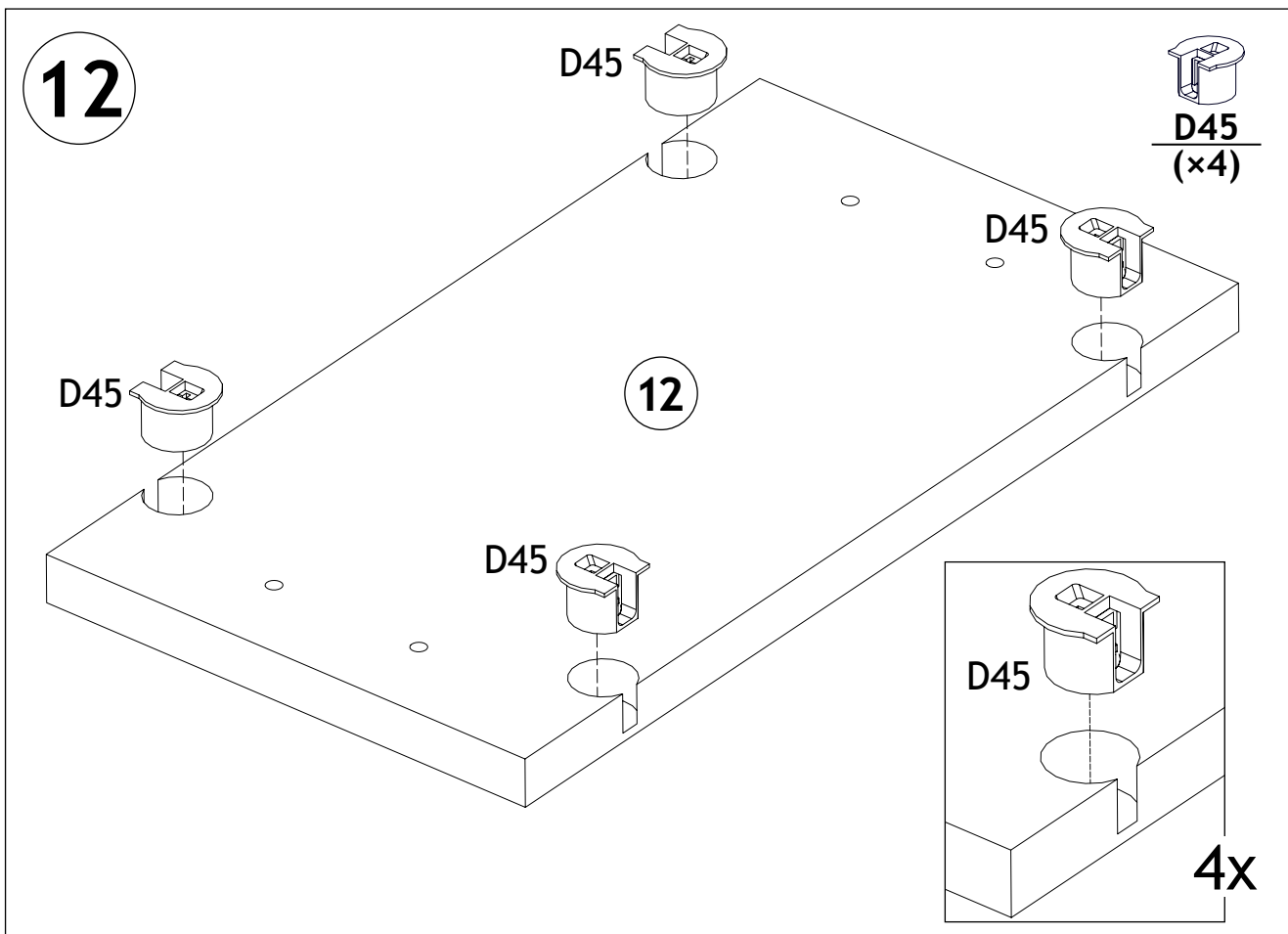
D19
(x4)

G33
(x2)

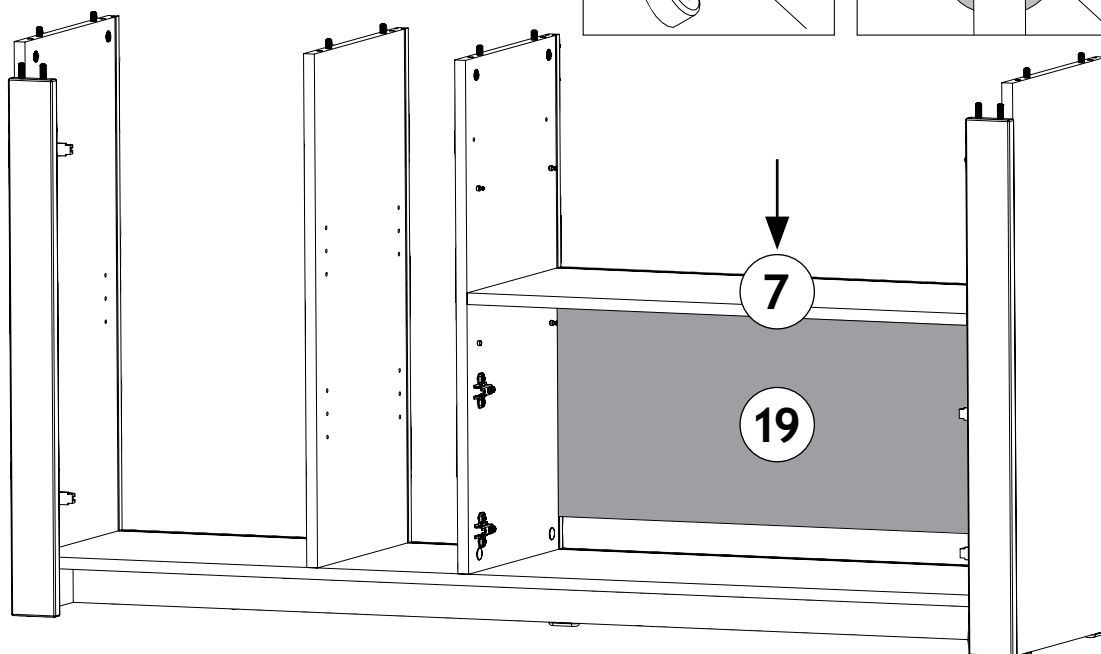
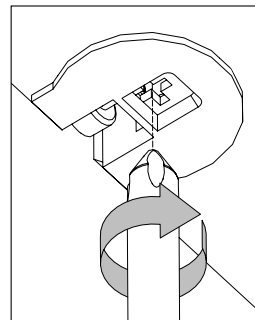
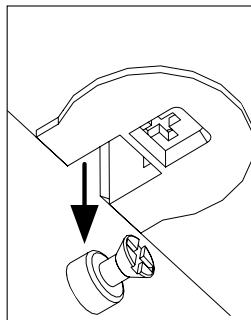
H1
(x8)



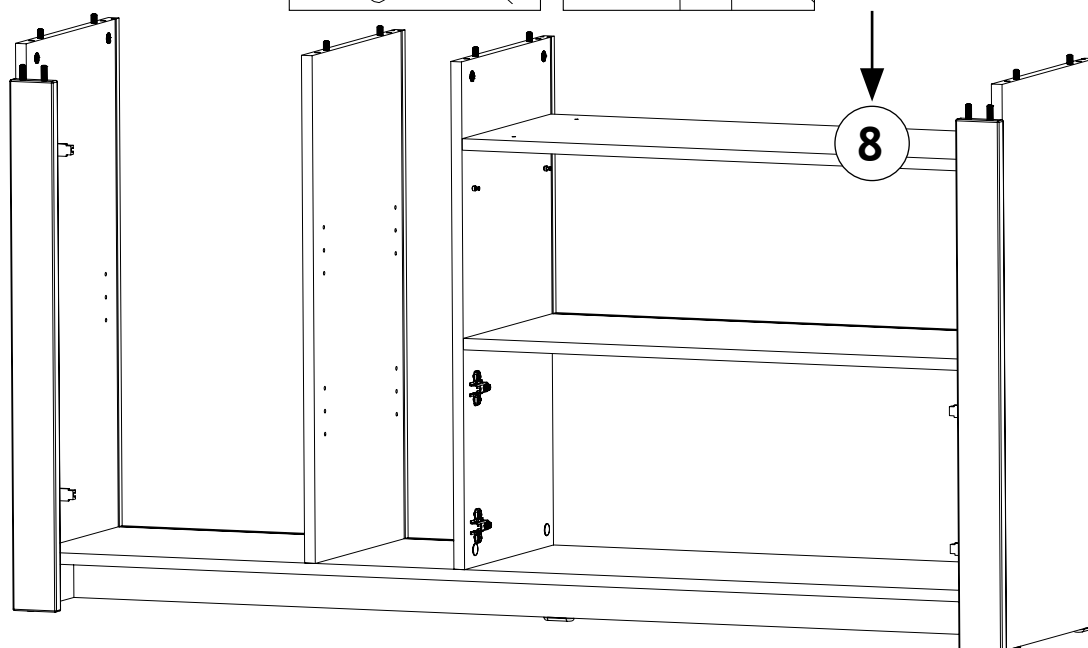
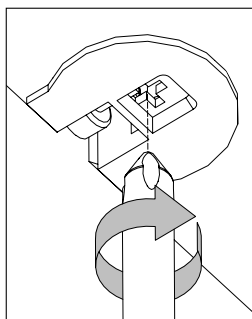
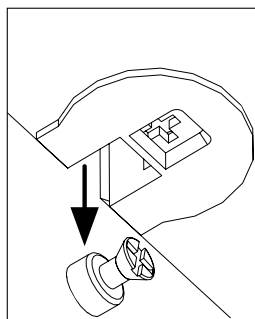
67801



14



15

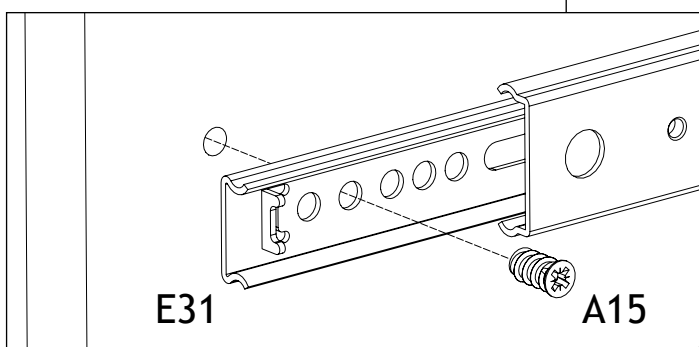
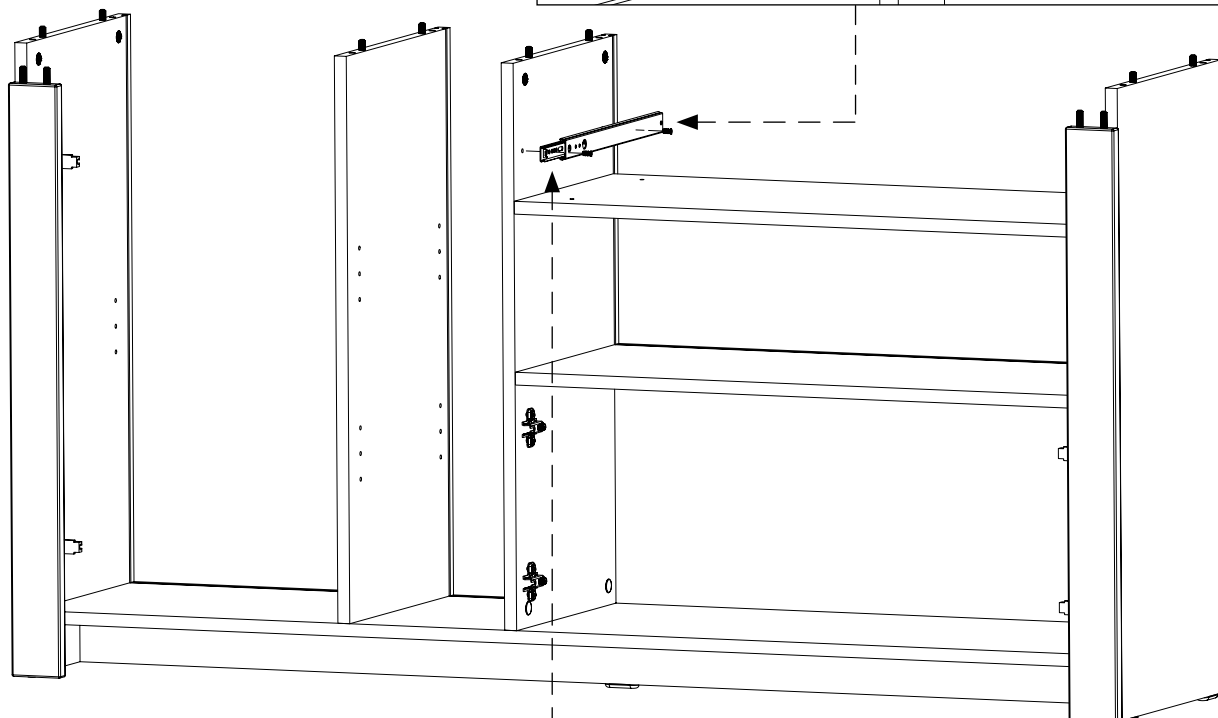
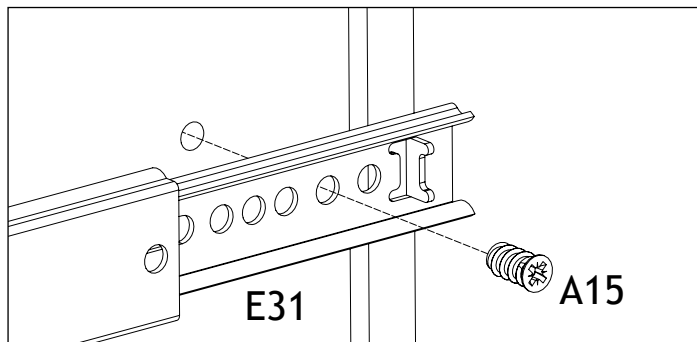
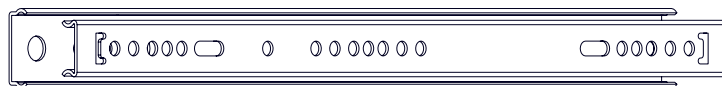


67801

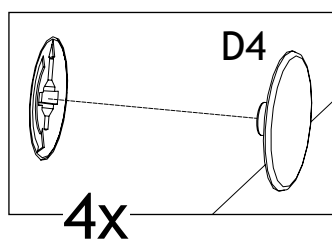
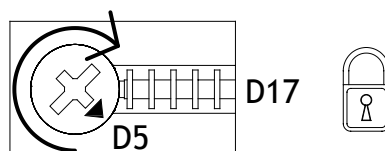
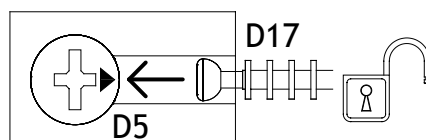
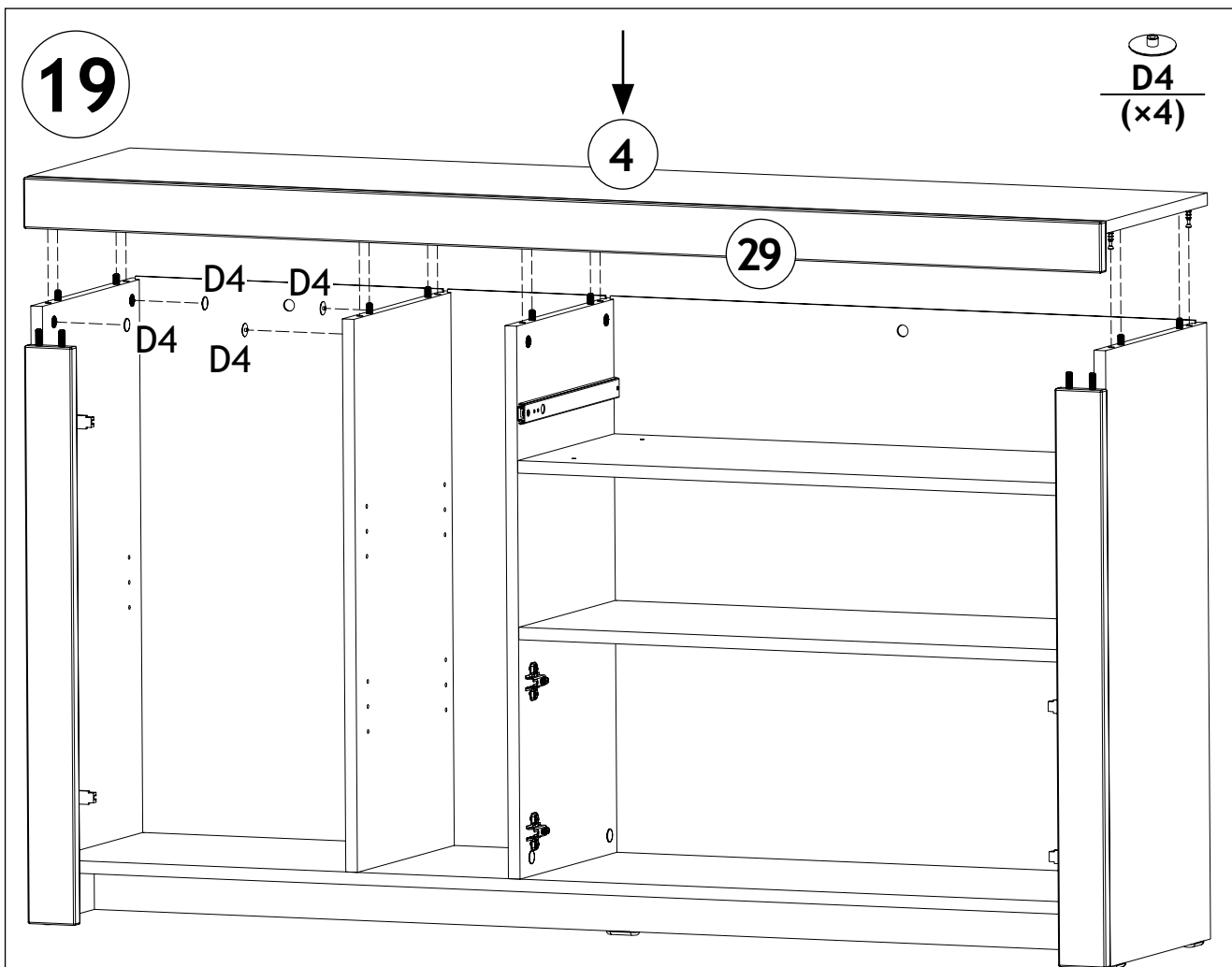
16


A15
(x2)

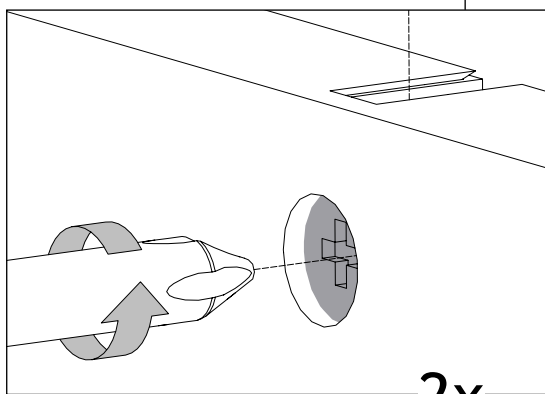
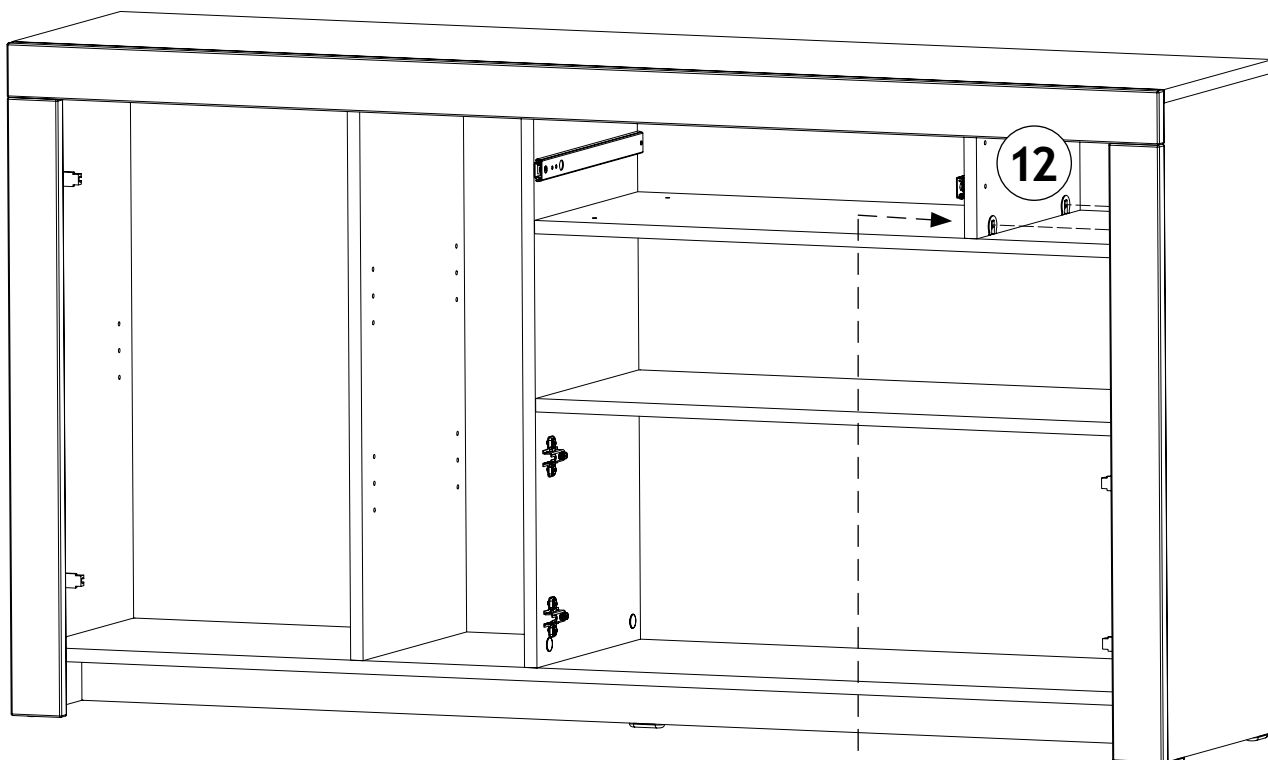
E31
(x1)



67801



20

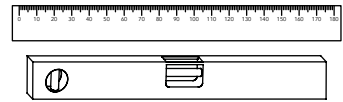


2x

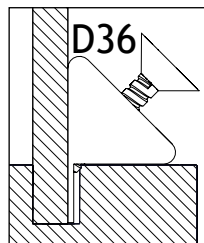
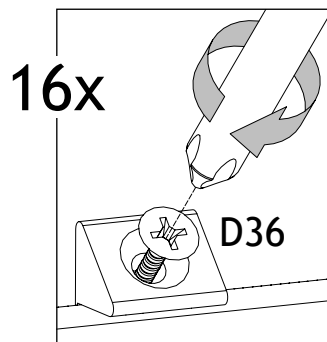
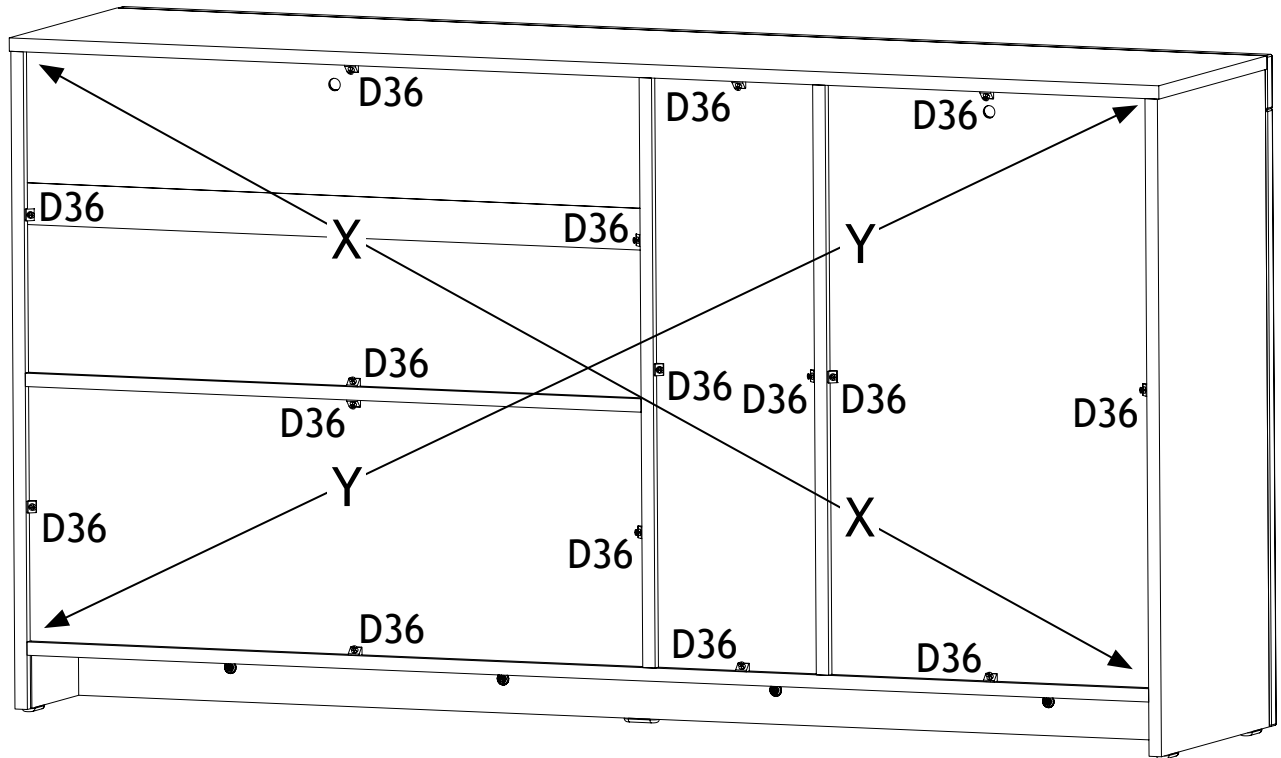
67801

21

D36
(x16)

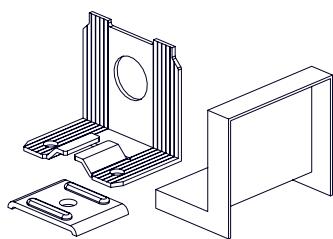


X=Y

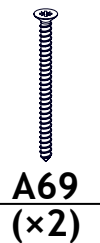


67801

22



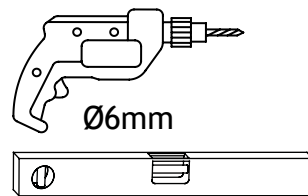
D31
(x2)



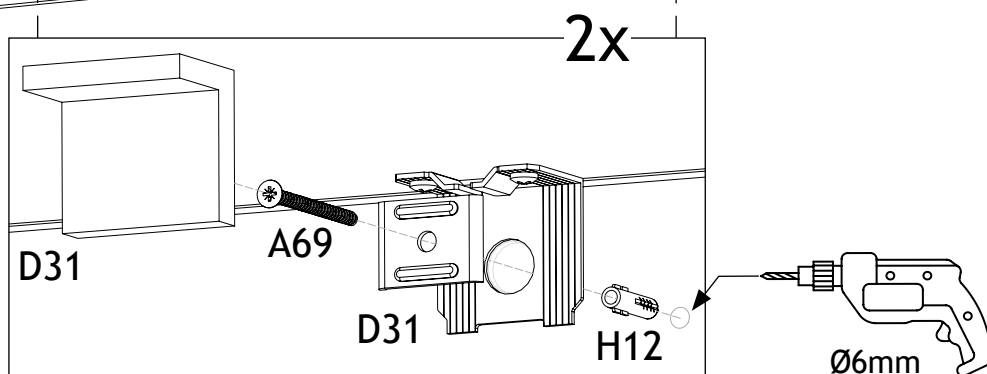
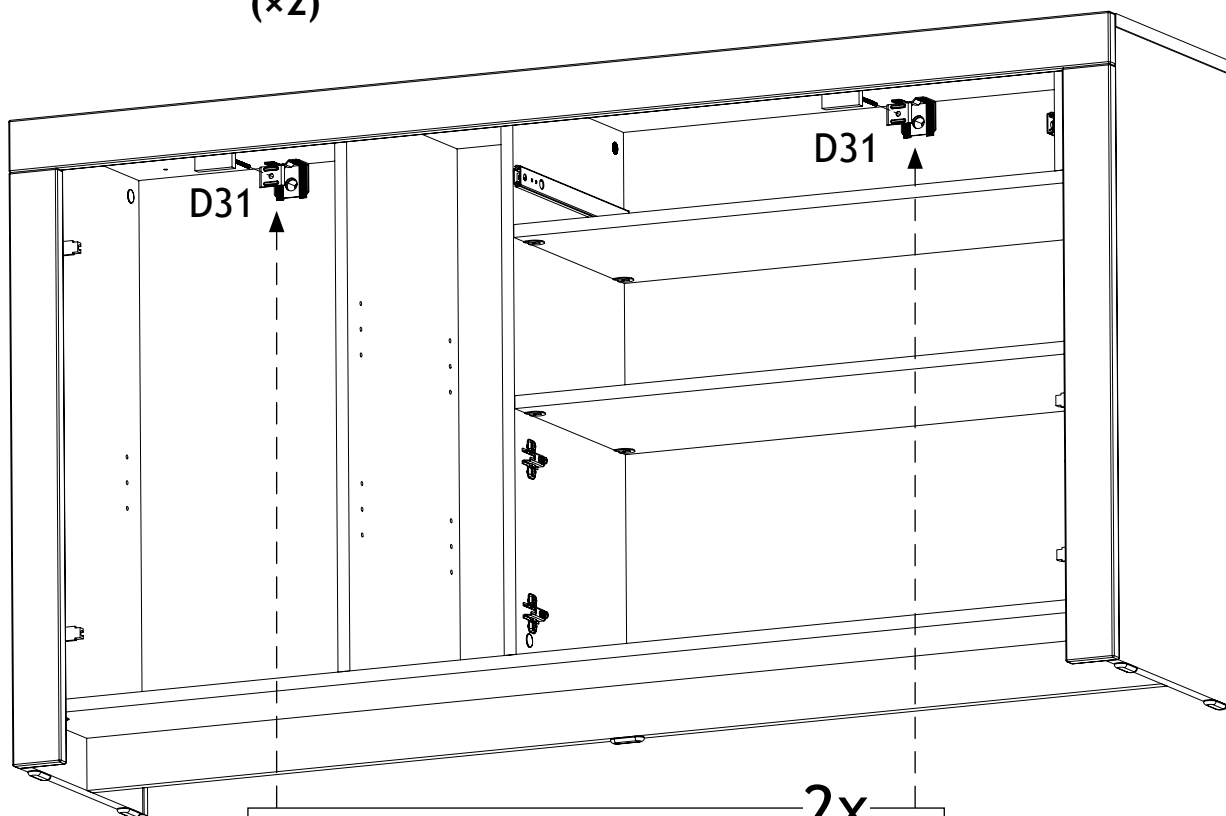
A69
(x2)



H12
(x2)



Ø6mm



2x

D31

A69

D31

H12

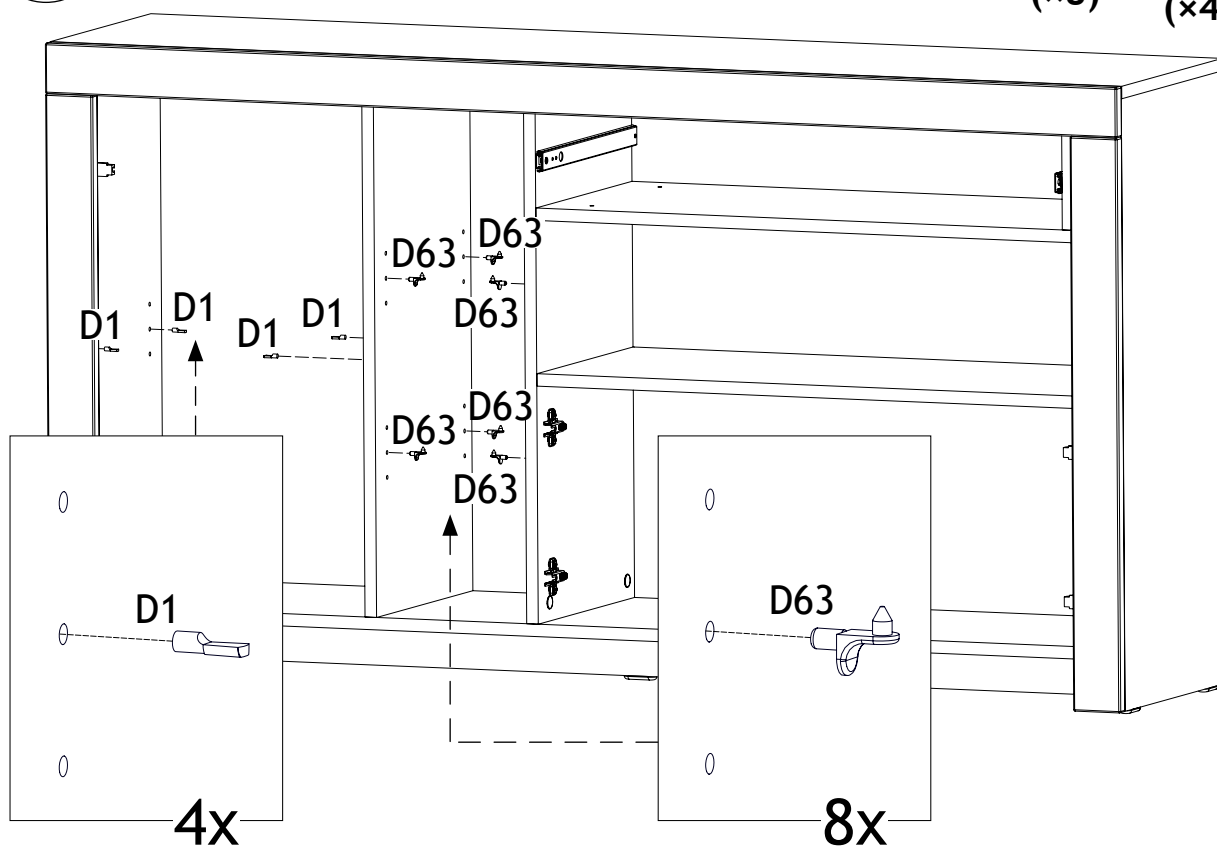
Ø6mm

67801

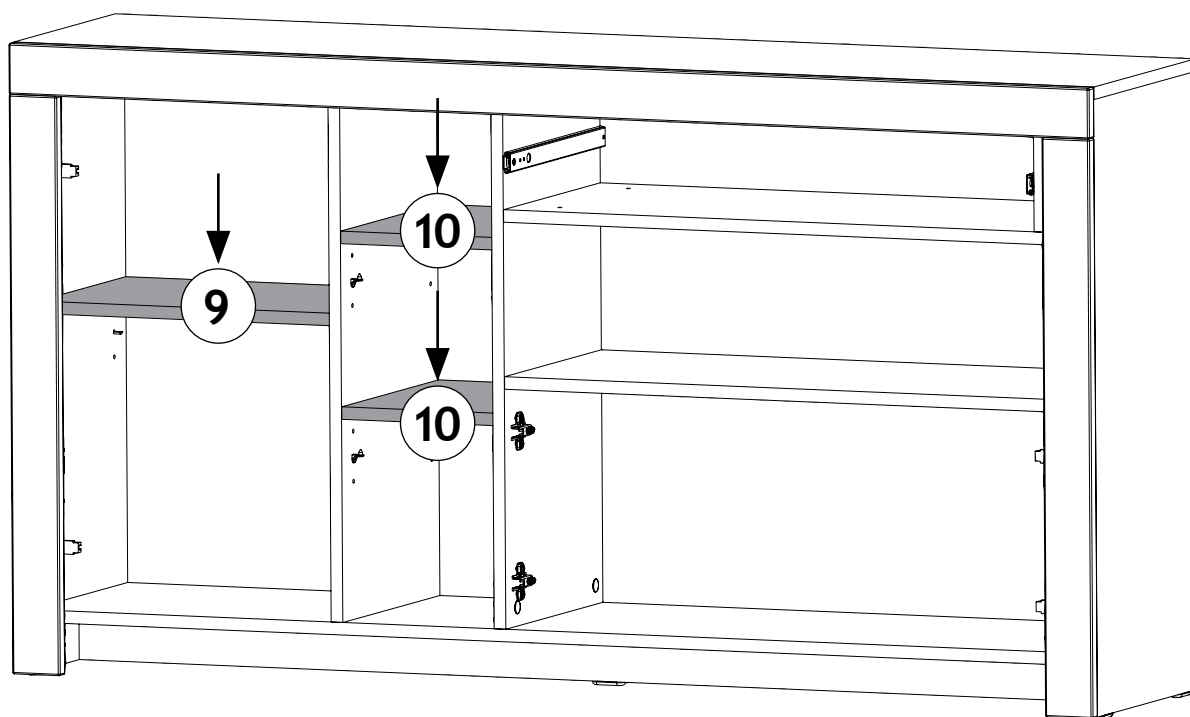
23

 **D63**
(x8)

 **D1**
(x4)

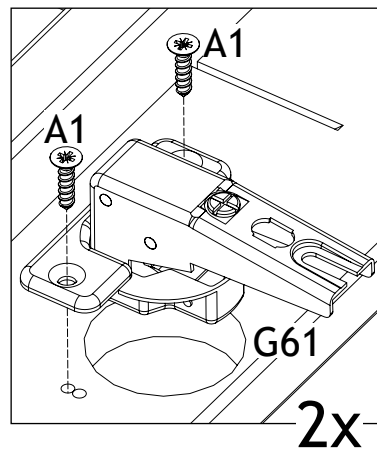
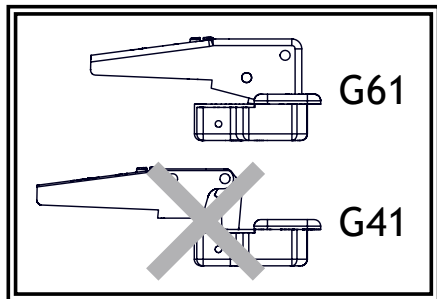
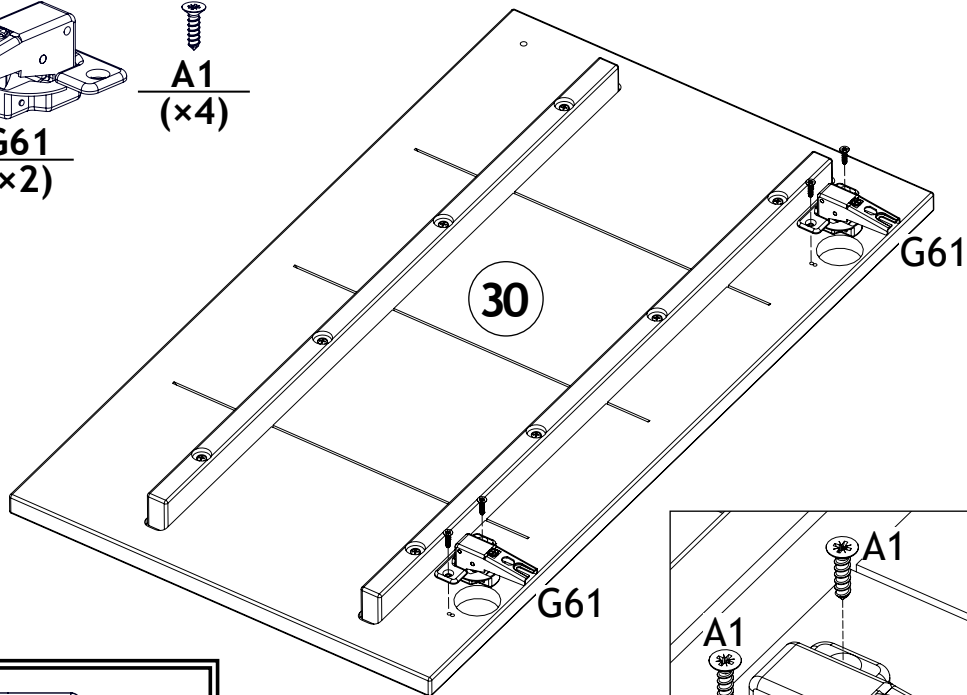
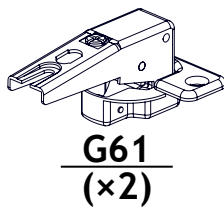


24

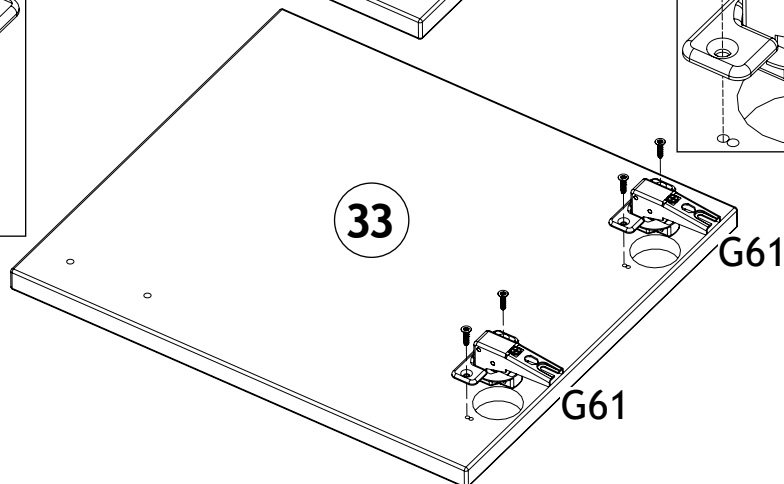
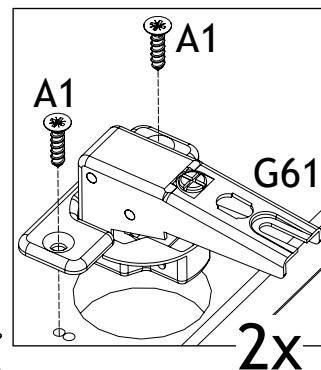
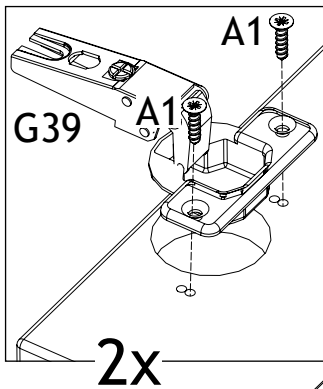
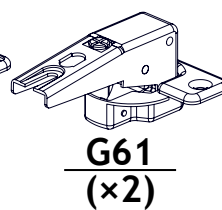
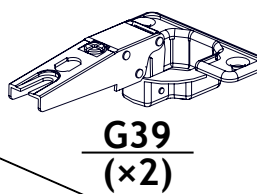
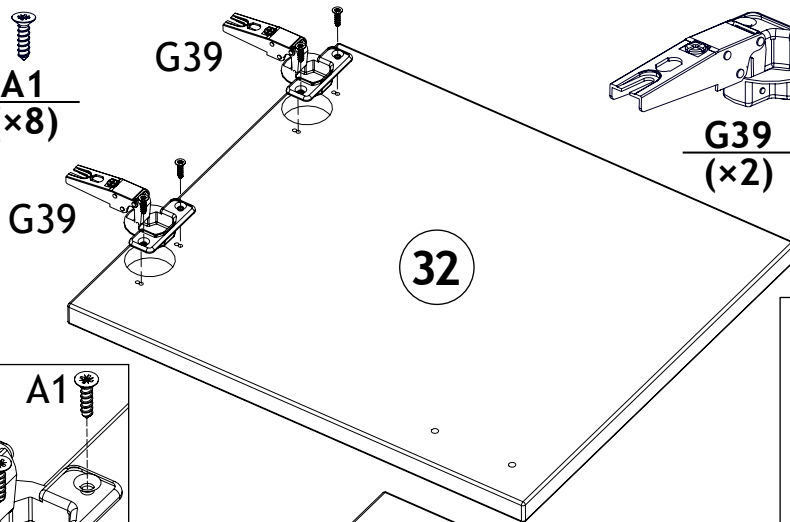
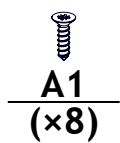


67801

25

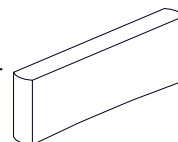


26



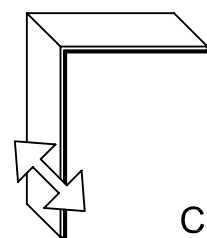
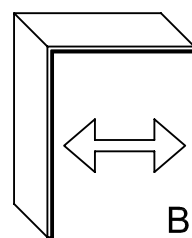
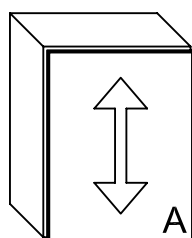
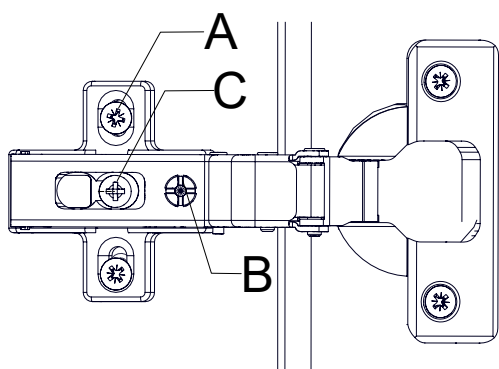
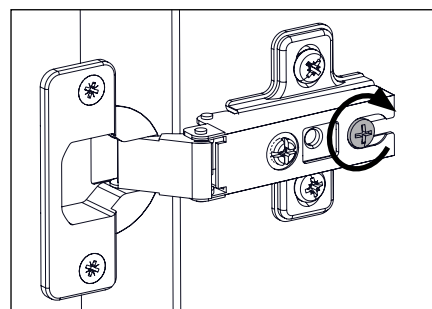
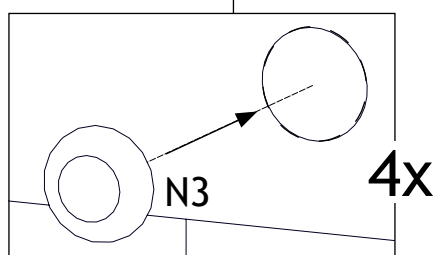
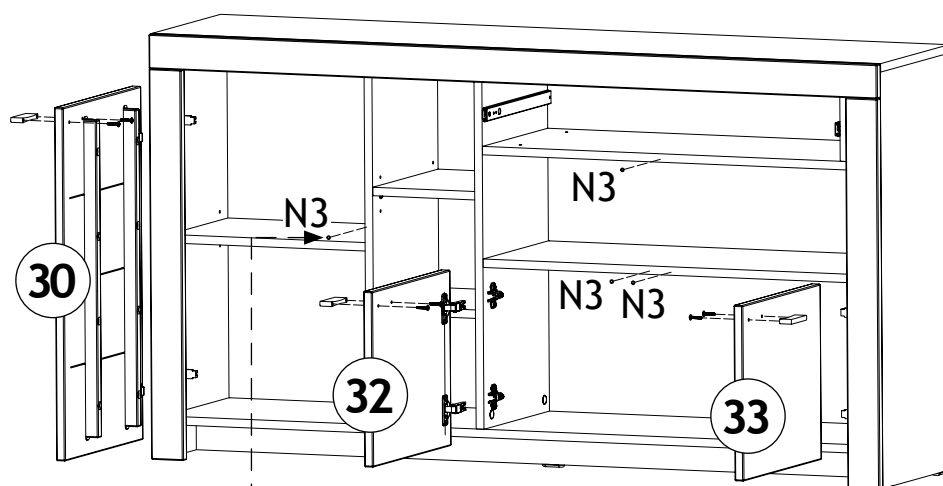
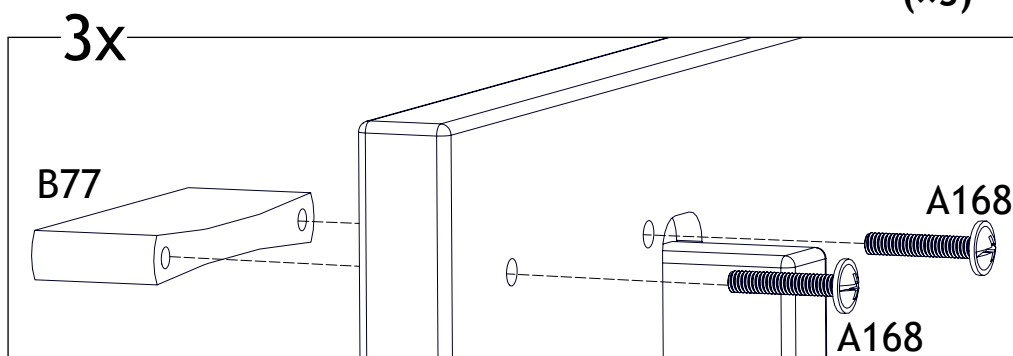
27

N3
(x4)



B77
(x3)

A168
(x6)

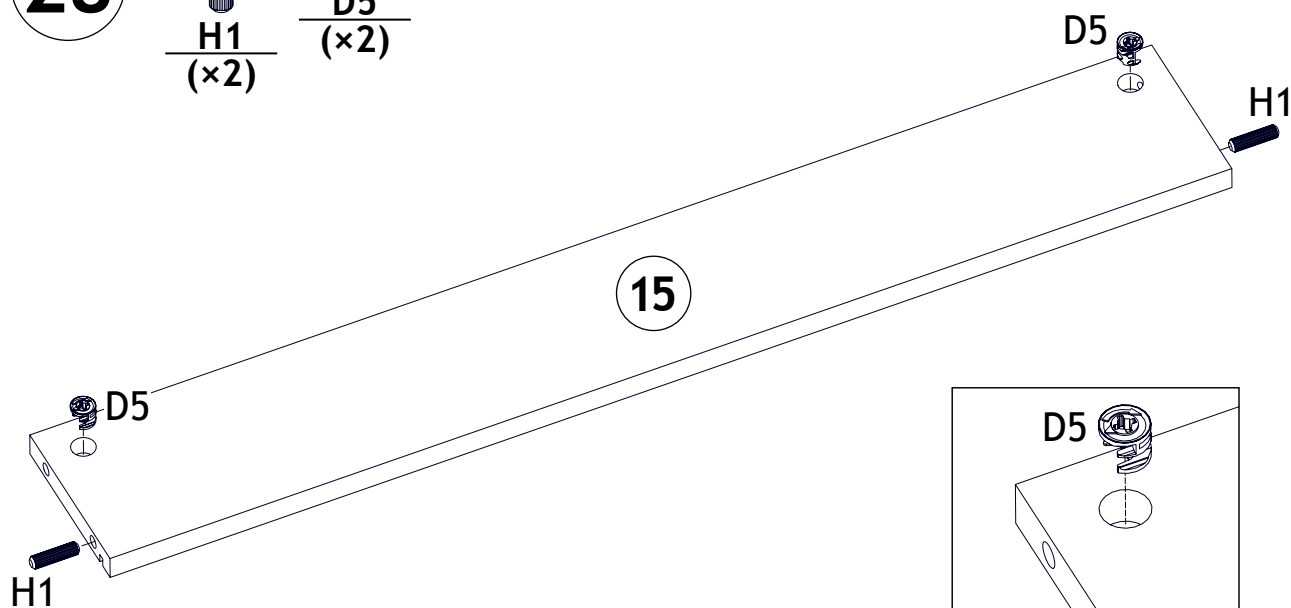


67801

28

H1
(x2)

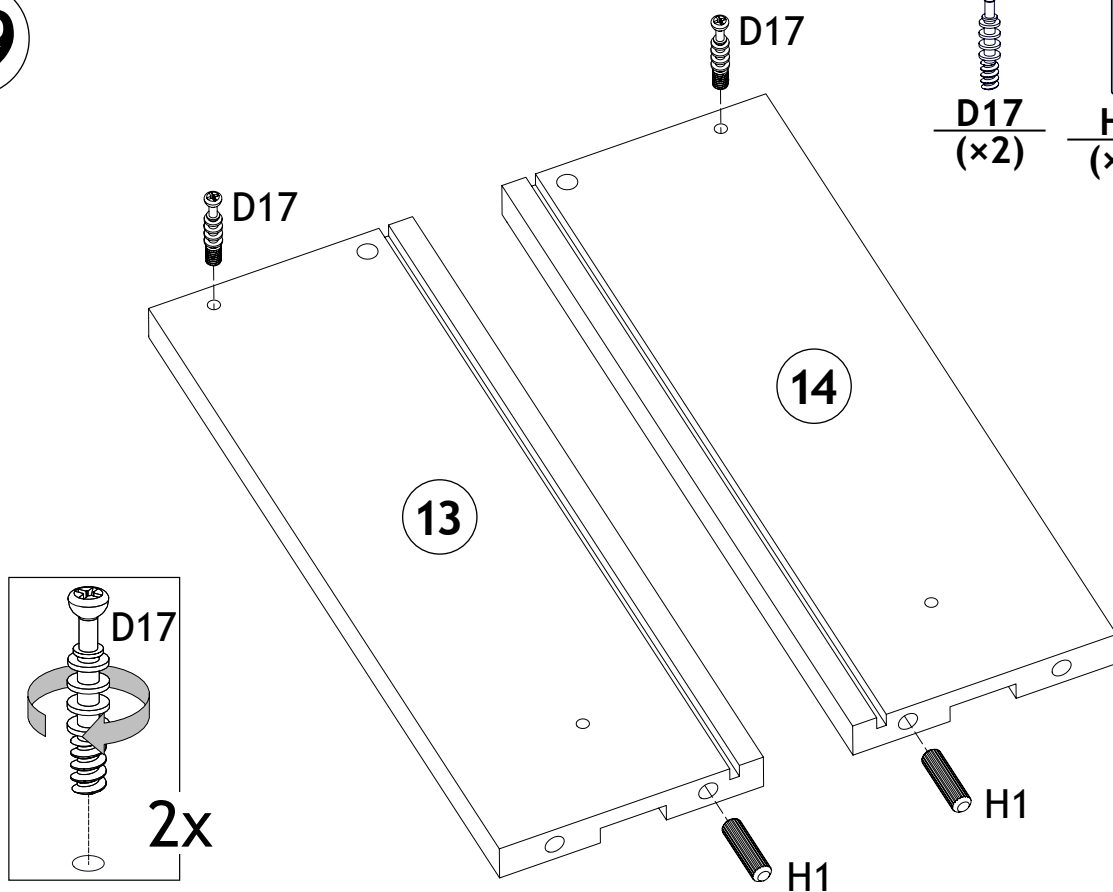
D5
(x2)



29

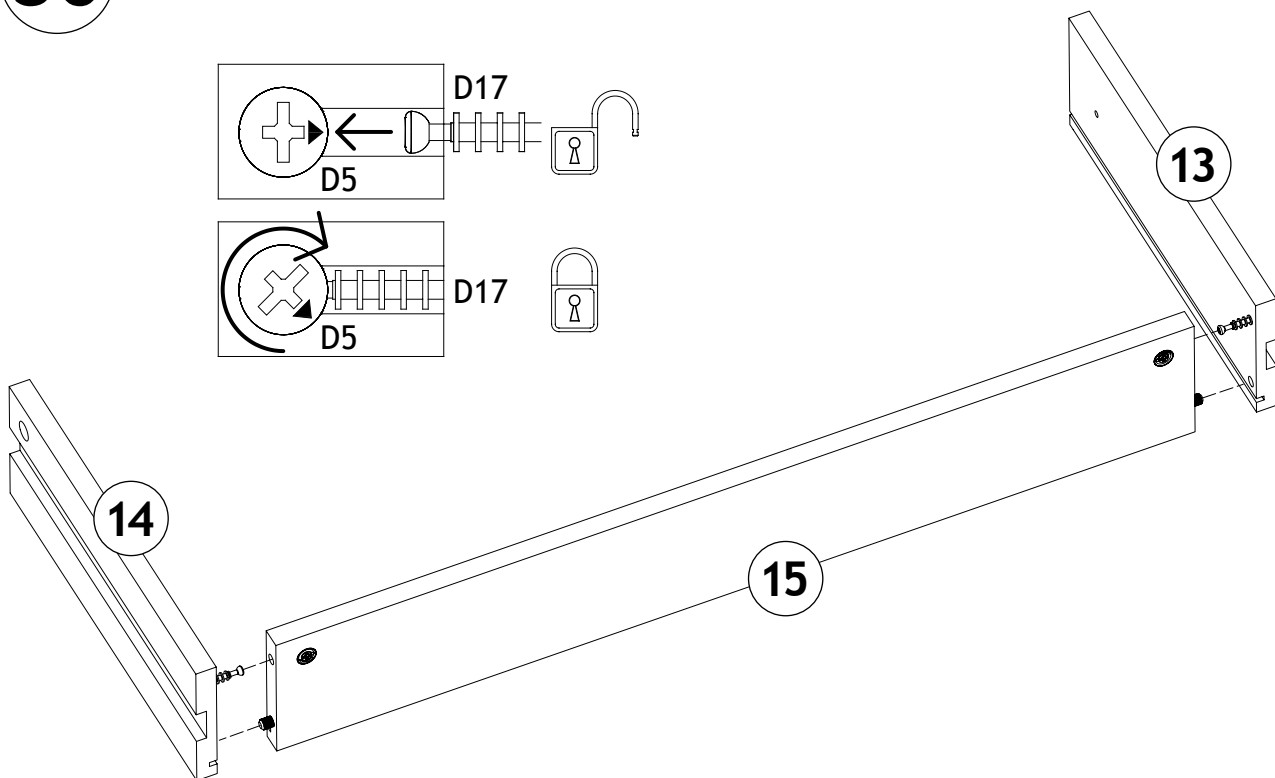
D17
(x2)

H1
(x2)

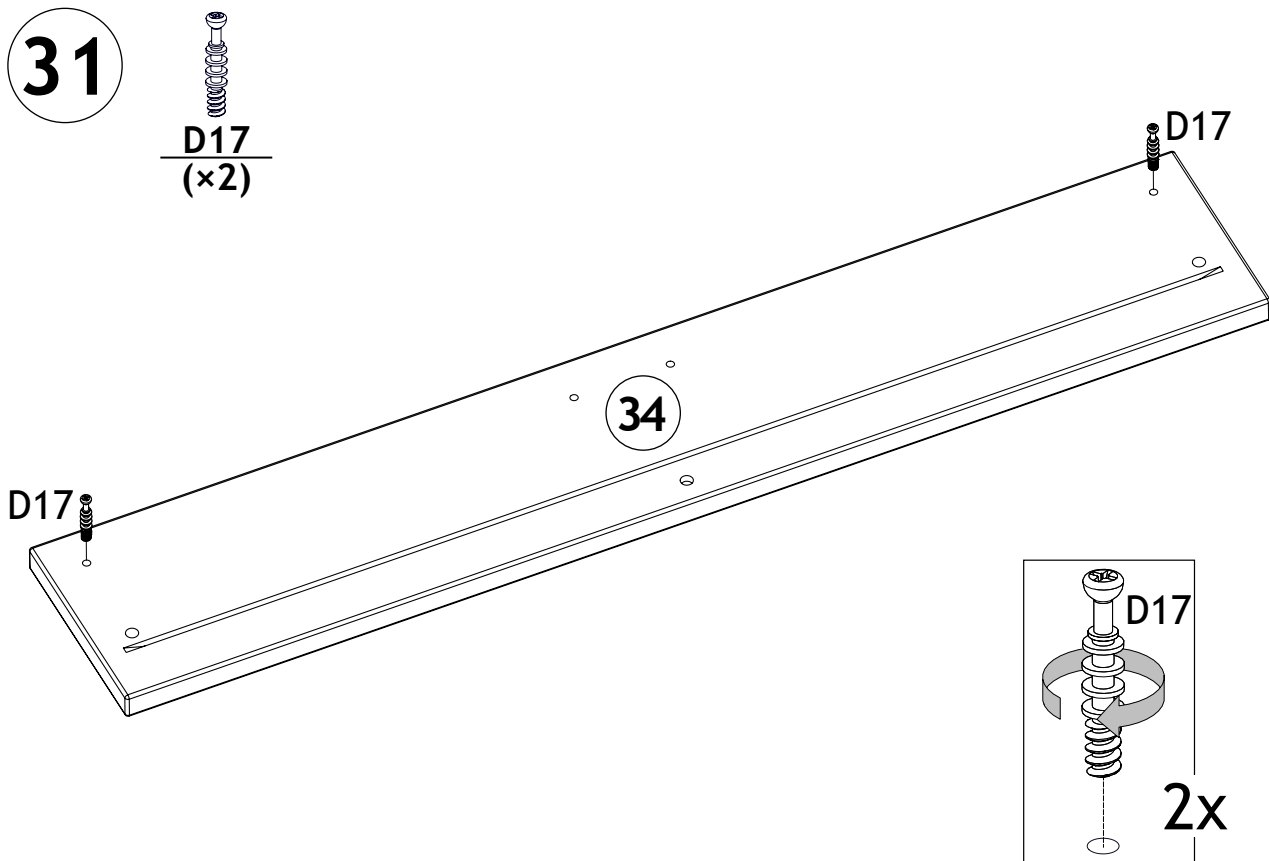


67801

30

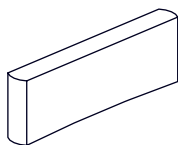


31

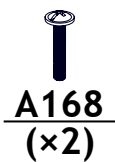


67801

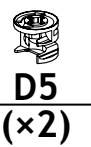
32



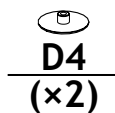
B77
(x1)



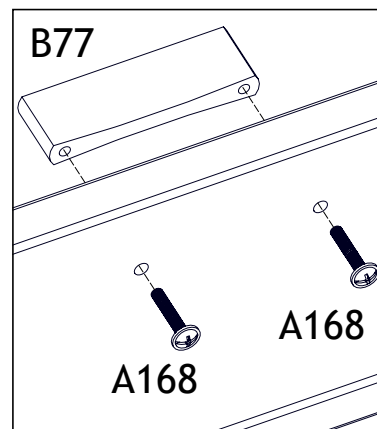
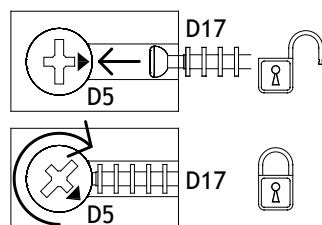
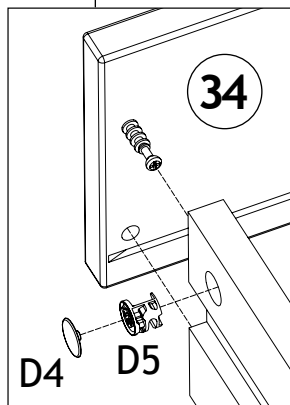
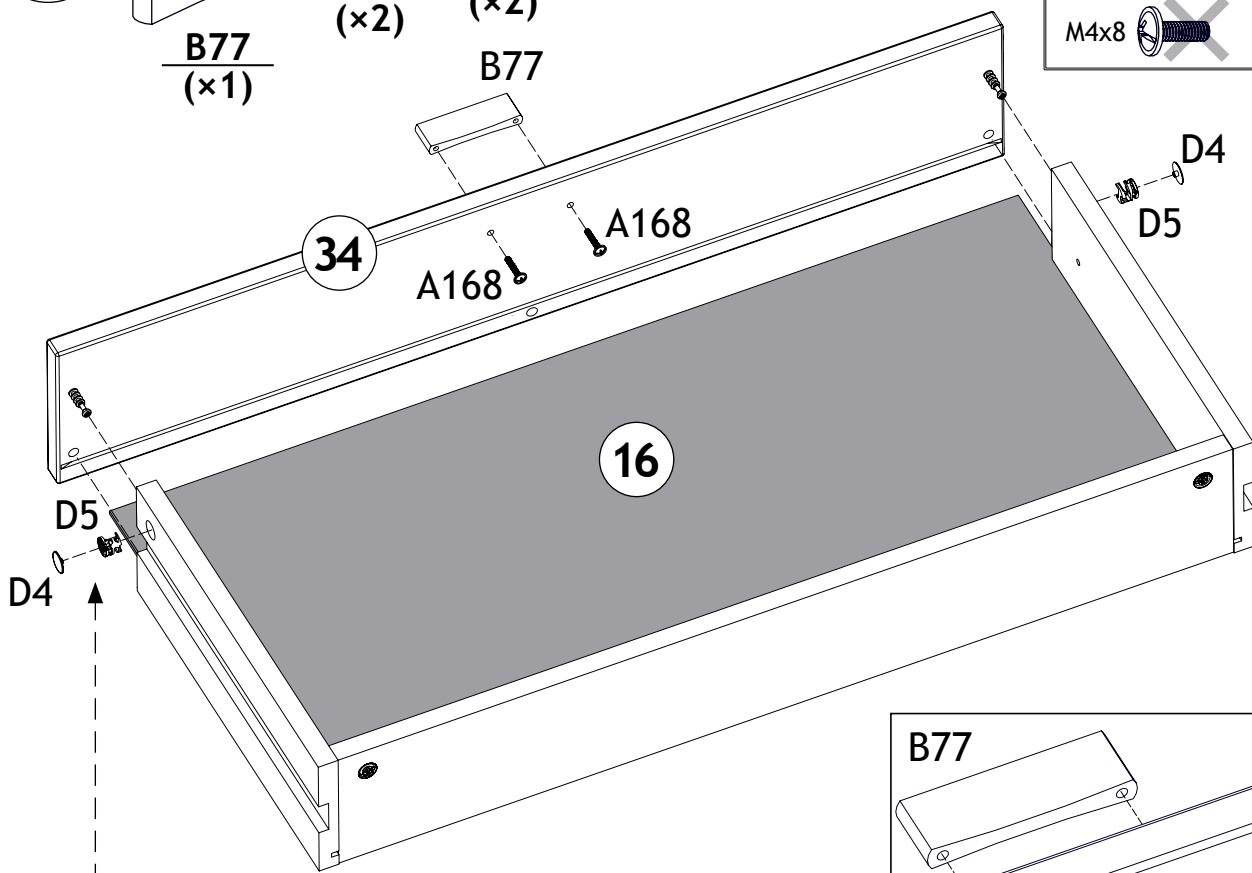
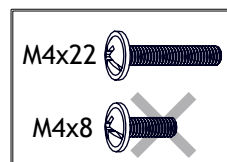
A168
(x2)



D5
(x2)



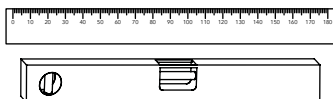
D4
(x2)



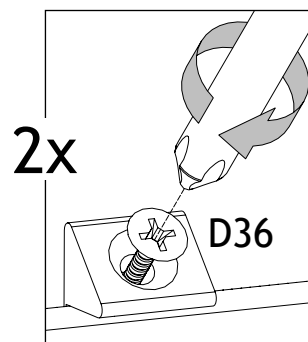
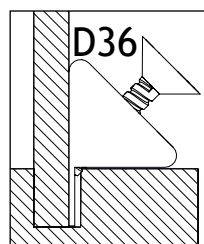
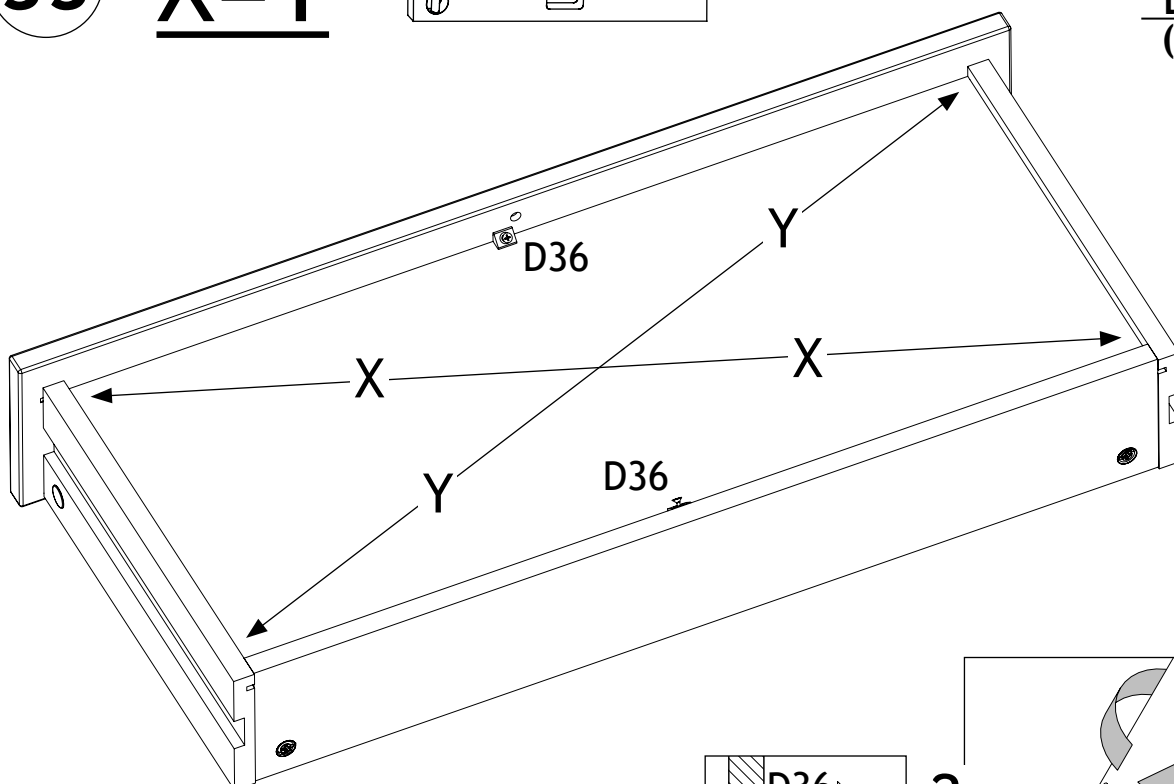
67801

33

$X=Y$



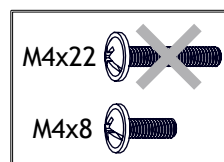
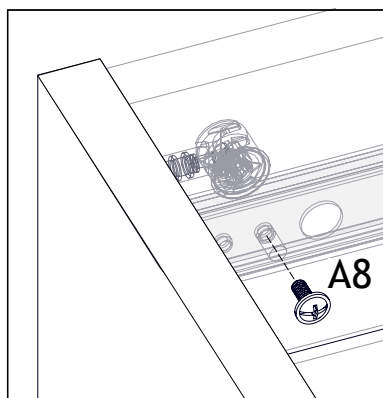
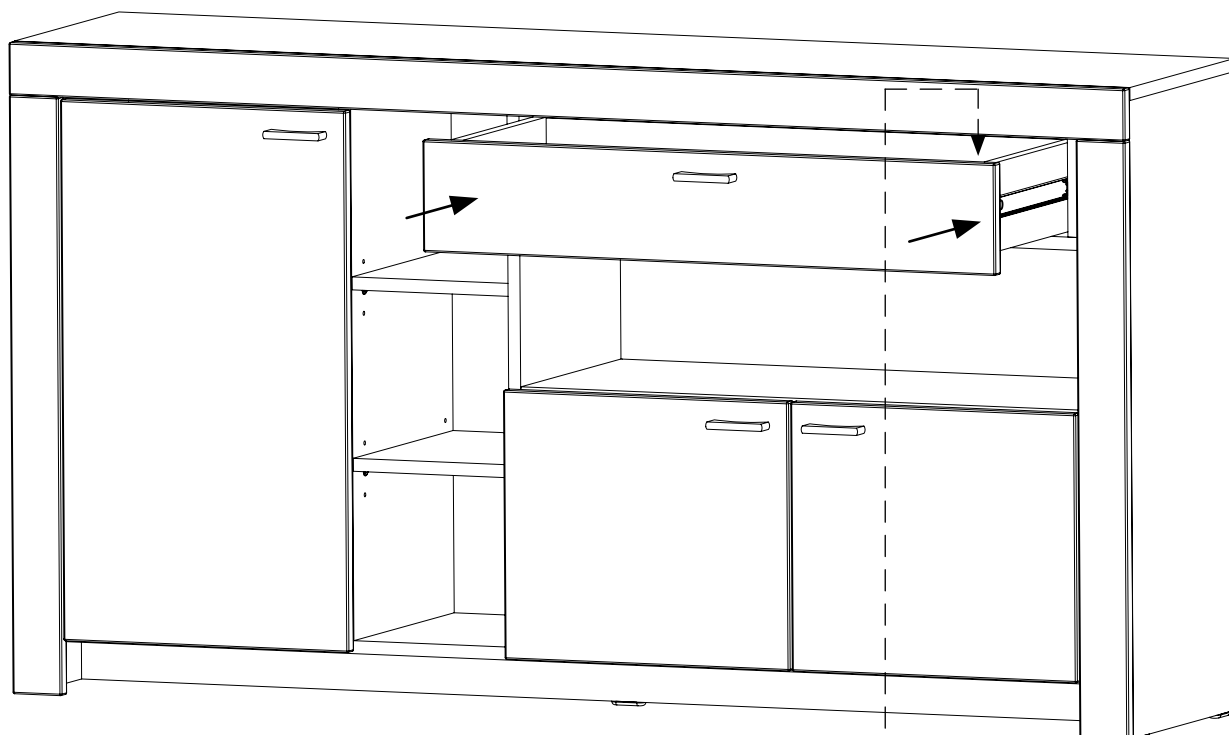
D36
(x2)



67801

34

A8
(x2)

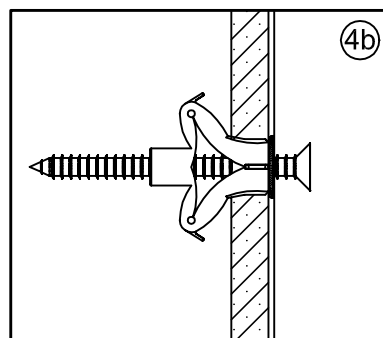
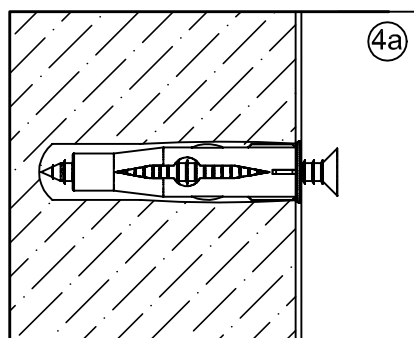
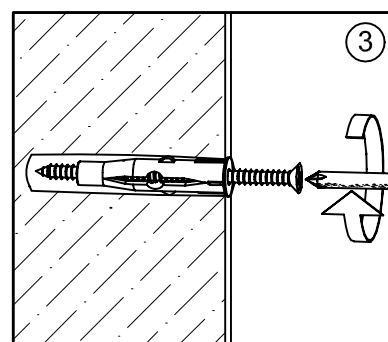
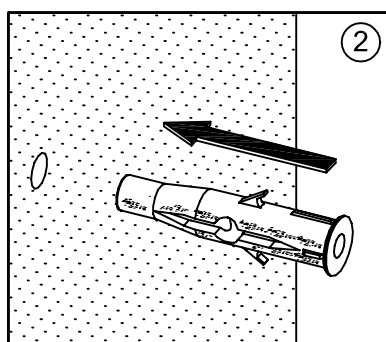
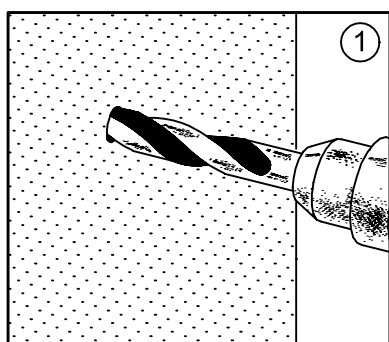


67801

H12
Ø6x35

A69
Ø4x60

 Ø6mm



Liebe Kundin,
lieber Kunde,

(DE)

da Möbel aus Naturholz ständigen Klima- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, können die massiven Fronten ihre Maße ändern (quellen oder schwinden) oder sich verziehen. Die genannten Veränderungen sind bei massiven Holzteilen ein normaler Prozess. Es sind keine Qualitätsmängel und kein Grund für eine Ersatzteilbestellung.

Dieses Schema zeigt Ihnen die Schritte zum Ausrichten der Massivholzfronten.

Chère cliente,
cher client,

(FR)

Comme les meubles en bois naturel sont sans cesse soumis aux variations climatiques et d'humidité, les dimensions des fronts en bois massif peuvent changer (gonfler ou rétrécir) ou bien se rétracter. Les modifications citées sont un processus normal pour les pièces en bois massif. Ce ne sont pas des défauts de qualité et ne justifient pas de commande de pièces de rechange.

Ce schéma vous montre les étapes pour agencer les fronts en bois massif.

Dear customer,

(GB)

As natural wood furniture is exposed to constant climactic changes and fluctuating humidity, the solid wood front panels may change their dimensions (they may expand or shrink) or warp. The aforementioned changes are a normal process typical of solid wood components. This is not indicative of inferior quality and does not constitute a reason for ordering spare parts.

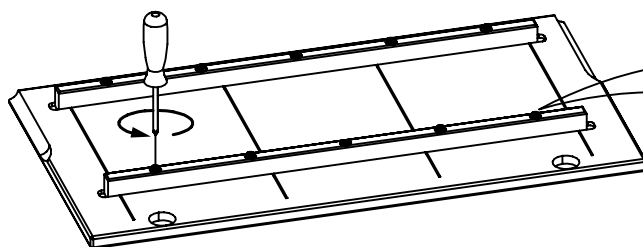
This schematic provides you with the steps for aligning solid wood front panels.

Alle Schrauben lockern

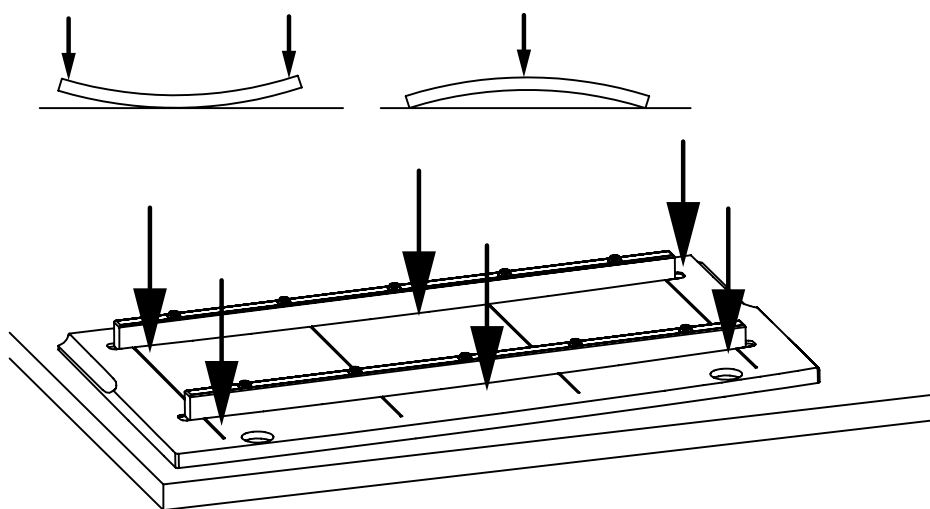
Desserrer toutes les vis.

Loosen all screws.

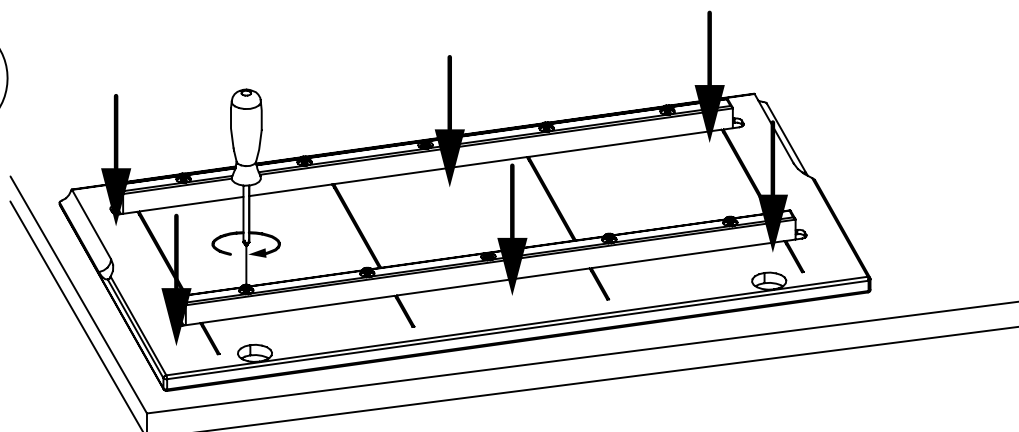
I



II



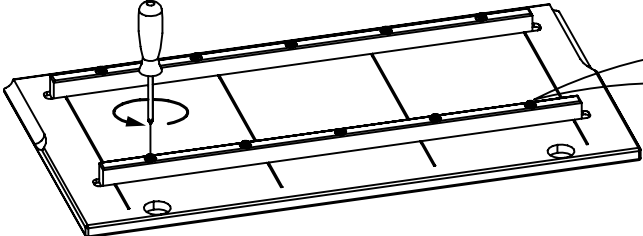
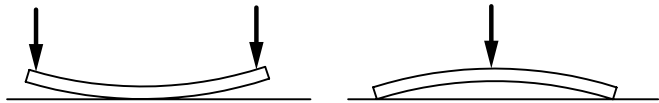
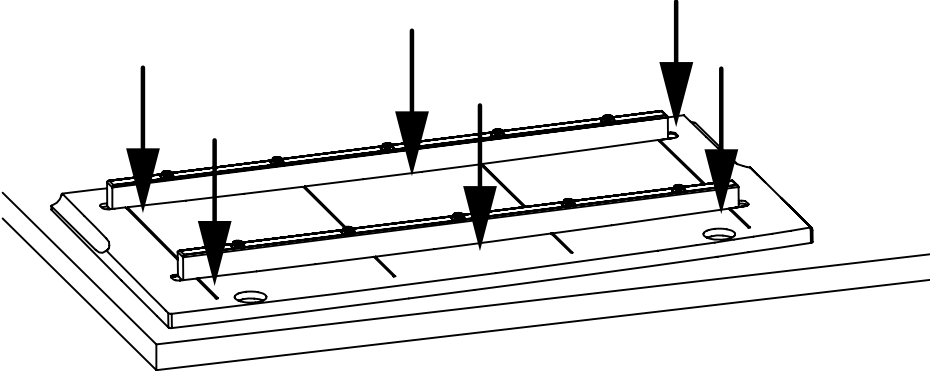
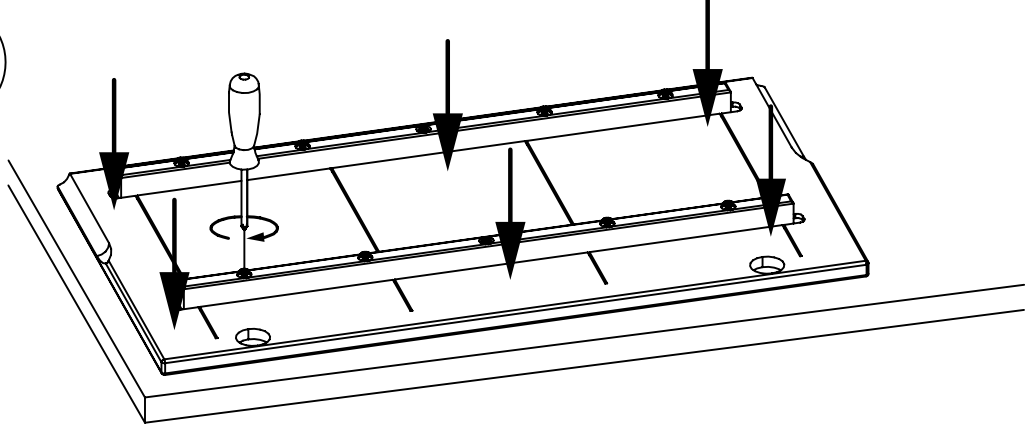
III

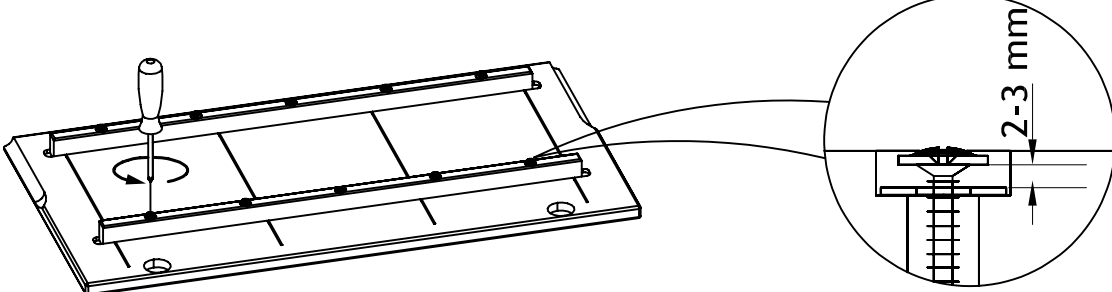
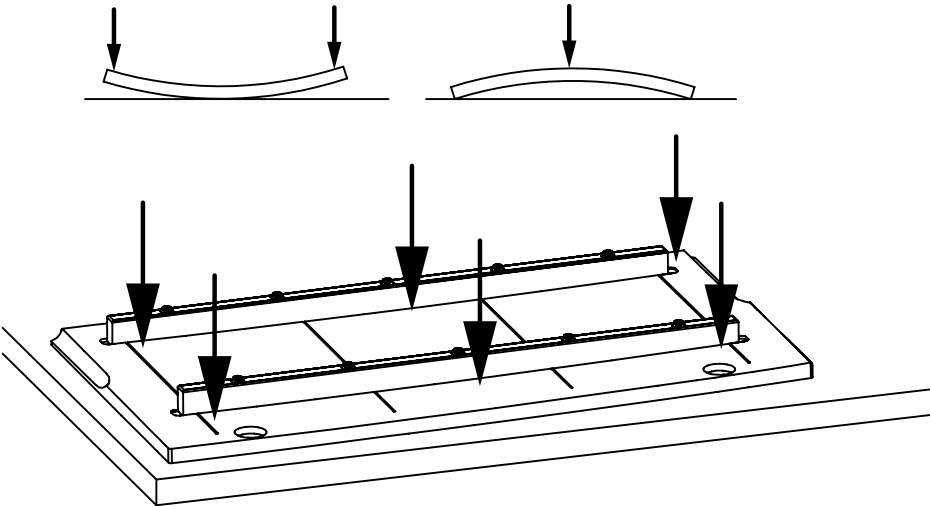
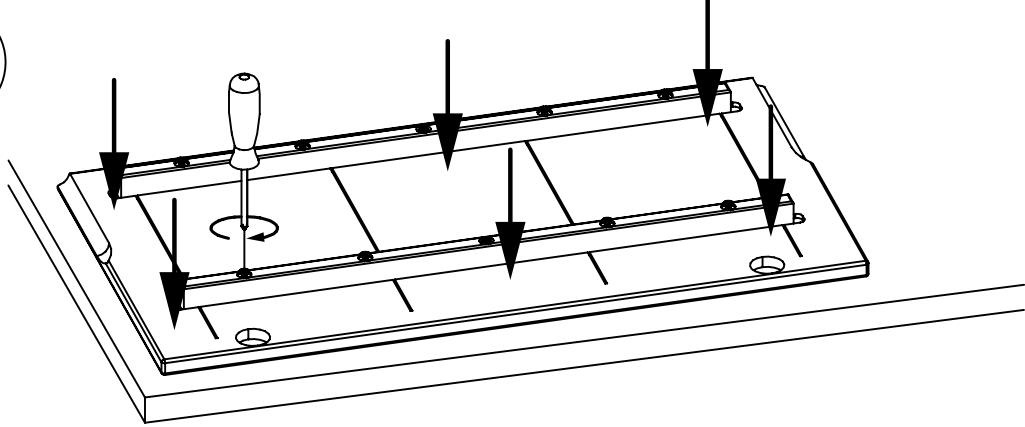


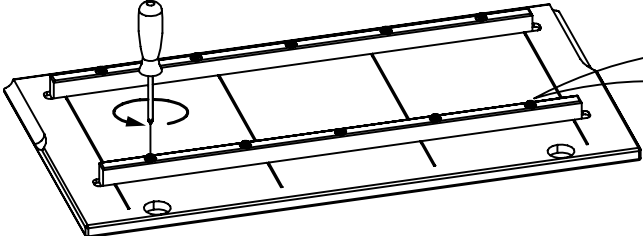
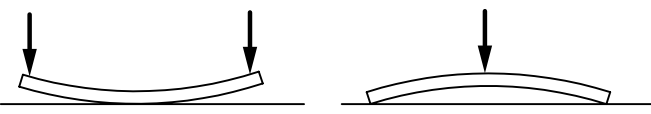
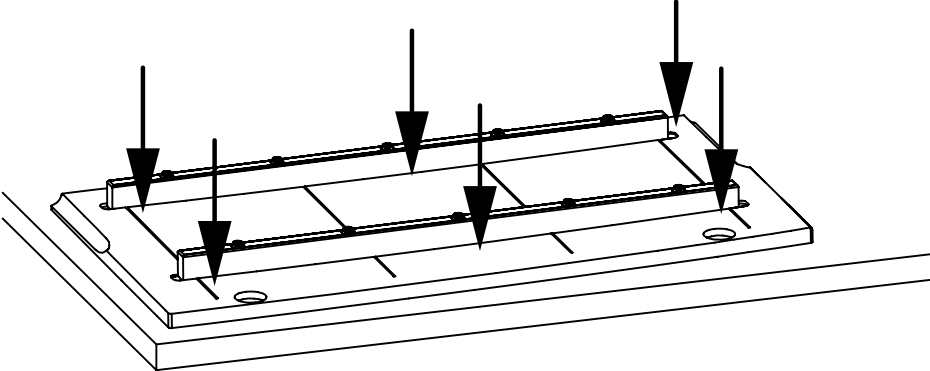
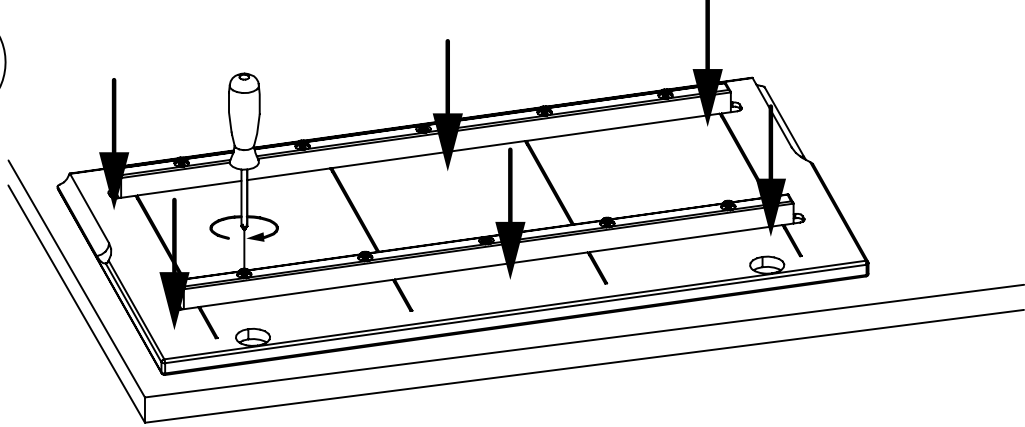
Schrauben wieder festdrehen

Resserrer les vis.

Tighten all screws again.

Gentili clienti, dato che i mobili in legno naturale patiscono i continui sbalzi di temperatura e umidità, le massicce parti frontali possono mutare dimensione (gonfiarsi o restringersi) oppure contrarsi. Tali mutamenti sono un fenomeno normale delle parti di legno massiccio. Non rappresentano quindi difetti di lavorazione e non sono motivo d'urgente ordine sostitutivo. Il presente schizzo vi mostra i passi per allineare le parti frontali in legno massiccio.	Beste klant, Beste klant, Aangezien meubelen van natuurhout blootgesteld zijn aan voortdurende klimaat- en vochtigheidsschommelingen, kunnen de massieve voorkanten van afmeting veranderen (zwellen of krimpen) of worden vervormd. De genoemde wijzigingen vormen bij massieve houten stukken een normaal proces. Het zijn geen kwaliteitsgebreken en ze geven geen reden tot bestelling van vervangstukken. Dit schema toont u de stappen voor het justeren van massieve houten voorkanten.	Дорогая клиентка, Дорогой клиент, Так как мебель, изготовленная из натурального дерева, постоянно подвержена изменению климатических условий, а также влажности, то при значительных изменениях её габариты могут измениться (набухание или уменьшение) или сморщивание. Названные изменения представляют из себя нормальный процесс для массивных частей из древесины. Это не недостатки качества и не причина для замены. На этой схеме представлены шаги для рихтования фронтальных частей массивной древесины.
Allentare tutte le viti. I 	Alle schroeven losmaken.	Следует ослабить все винты.
II  		
III 	Schroeven opnieuw vastdraaien.	Винты следует опять завинтить.
Serrare nuovamente le viti.		

Vážená zákaznice, vážený zákazník, protože je masivní nábytek vystaven neustálému klimatu a vlhkosti, může tento masivní přední díl změnit svoje rozměry (zvětšit nebo zmenšit se) nebo se pokrývit. Výše uvedené změny jsou pro masivní dřevo obvyklým procesem. Nejedná se o žádné problémy s kvalitou tj. bez potřeby objednání náhradních dílů. Toto schéma ukazuje kroky pro vyrovnání masivních dřevěných předních částí.	Kedves Vásárlónk! A természetes fából készült bútor folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így a tömör előlapok megváltoztathatják alakjukat (pl. megdagadhatnak vagy vetemedhetnek). Ezek a változások a természetes alapanyagok esetén teljesen normálisak. Az ilyen változások nem jelentenek minőségügyi problémát, miattuk nem kell egyes elemeket lecserélni. A sablon a tömörfa előlap kivágásának lépéseit ismerteti.	Droga Klientko, drogi Kliencie, zważywszy na to, że meble wykonane z drewna naturalnego cały czas są narażone na wahania warunków klimatycznych i zmiany wilgotności, wymiary frontów z drewna litego mogą ulec odkształceniu (pęcznieniu lub skurczeniu) lub wypaczeniu. W przypadku części wykonanych z drewna litego tego typu zmiany uznaje się za normalny proces. Zmiany te nie są brakami jakościowymi i w związku z tym nie stanowią podstawy do zamówienia części zamiennych. Przedmiotowy schemat przedstawia kolejne kroki, jakie należy wykonać w celu wyrównania frontów wykonanych z drewna litego.
Uvolněte všechny šrouby.	Minden csavart lazítson meg.	Poluzować wszystkie śruby.
I		
II		
III		
Opětovně utáhněte všechny šrouby.	Húzza meg újra a csavarokat.	Ponownie dokręć śruby.

Stimată clientă, deoarece mobilierul din lemn natural este expus permanent variațiilor de climă și umiditate, este posibil ca părțile masive ale acestuia să își modifice dimensiunile (umflări sau contracții) sau să prezinte deformații. Pentru elementele din lemn masiv, modificările menționate constituie un proces normal. Ele nu sunt considerate deficiențe din punct de vedere a calității și nu constituie obiectul pentru comandarea de piese de schimb. Această schemă vă indică pașii procedurii de reglare a părților frontale din lemn masiv.	Vážená zákazníčka, vážený zákazník, pretože je masívny nábytok vystavený neustálemu vzduchu a vlhkosti, môže tento masívny predný diel zmeniť svoje rozmery (zväčšiť alebo zmenšiť sa) alebo sa pokriviť. Uvedené zmeny sú pre masívne drevo obvyklým procesom. Nejedná sa o žiadne problémy s kvalitou, bez potreby objednania náhradných dielov. Toto schéma ukazuje kroky pre vyrovnanie masívnych drevených predných častí.	Değerli Müşterimiz, masif ahşap mobilya, hava ve neme maruz kaldığından, bu nedenle bu neden olabilir boyut değişimi (artır veya büzülme), veya deforme. Yukarıda belirtilen değişiklikler normal bir süreçtir masif ahşap için. Bu, herhangi bir kalite sorunu değil ve yedek parça sipariş etmek için bir neden yoktur. Bu şemada adımları gösterir masif ahşap parçaları nasıl hizalamak için.
Slăbiți toate șuruburile. I 	Uvoľnite všetky skrutky.	Tüm vidaları gevşetin.
II  		
III 	Opätovne utiahnite všetky skrutky.	Vidaları tekrar sıkın.
Strângeți la loc șuruburile.		

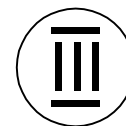
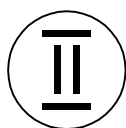
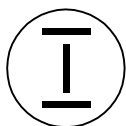
Cienītais klient,

LV

Dabīgā koka mēbeles ir pakļautas mainīgiem klimata un mitruma apstākļiem. Masīvkoka fasādes paneļi var mainīt savus izmērus (uzbriest vai sarukt) vai vērpties. Šīs izmaiņas ir normāls process un ir raksturīgs masīvkoka detaļām. Tas nenorāda uz zemākas kvalitātes materiālu un tas nav iemesls, lai pasūtītu jaunas rezerves daļas.

Šajā shēmā ir parādītas darbības, kas soli pa solim palīdzēs veikt koka fasādes paneļu regulēšanu.

Visas skrūves atskrūvēt vaiļīgāk.



Visas skrūves pieskrūvēt ciešāk.